



Reebok
ONE SERIES

ONE GB50/GX50
CONSOLE GUIDE

Reebok
ONE SERIES

REEBOKFITNESSEQUIPMENT.COM/PRODUCTSUPPORT



COMPUTER FUNCTIONS

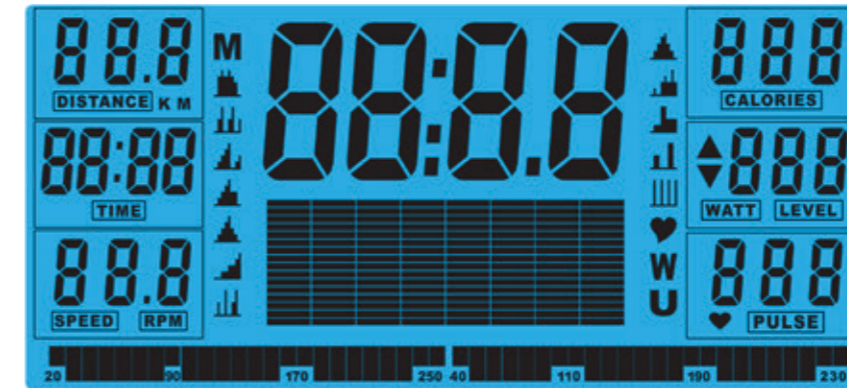
- A** Enter
- B** Recovery
- C** Down
- D** Mode
- E** Up
- F** Reset
- G** Start/Stop

BUTTON FUNCTIONS

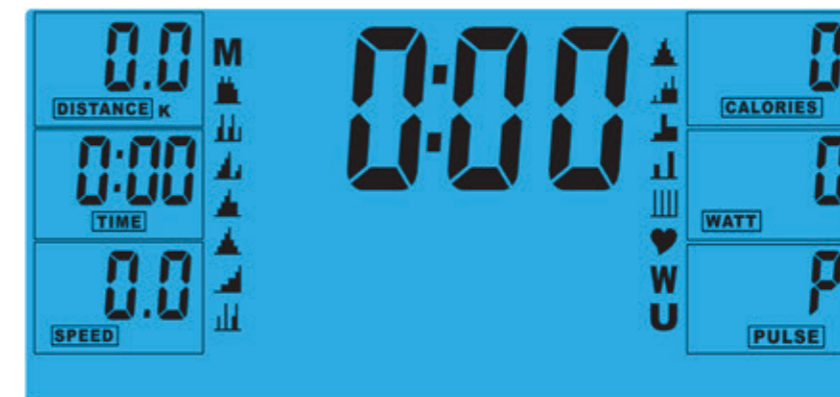
- Enter**
- Recovery**
To test heart rate recovery.
- Down**
To select training mode and adjust function value down.
- Mode**
In main menu is to confirm all exercise data settings. When in a program used as enter button to confirm settings.
- Up**
To select training mode and adjust function value up.
- Reset**
Used to reset the functions at any time. Please note **STOP** must be pressed before **RESET**.
- Start/Stop**
To start or stop exercise.

OPERATION PROCEDURE

01 When the power supply is connected to the machine the computer will power on with a long beep sound. All segments of the LCD display will light up for 2 seconds and the wheel diameter 78" will be displayed as below.



02 The main menu will be displayed. The user can press **START** to begin immediately in the manual mode. All Values (**SPEED, DISTANCE, TIME**) will count up from zero. Resistance level can be changed at any time during exercise by pressing **UP** or **DOWN**.



- 03** Before beginning the manual exercise the user can set the desired workout for **TIME, DISTANCE, CALORIES, and PULSE.**

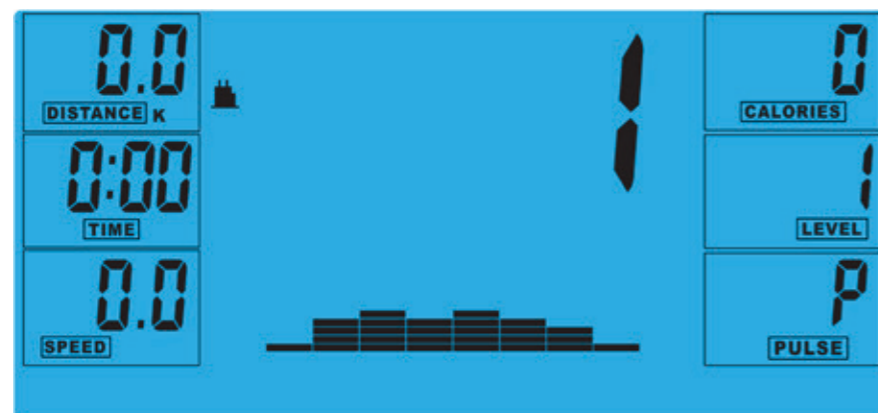
From main menu press **UP/DOWN** buttons to highlight **MANUAL** at the top of the screen. Press **MODE** to highlight the required selection, use **UP/DOWN** to alter the setting. Press **START** to begin when details have been inputted. The inputted data will now count down from the entered information.

When setting the **WATT** level the resistance will automatically adjust to the preset **WATTS** regardless of the speed (except for very slow speeds and higher **WATTS** settings where the resistance can only increase to 32).



04 Program

- In main menu press **UP/DOWN** to highlight the program function
- Press **MODE P1** will be displayed (After 2 seconds the program profile will be shown)
- Use **UP/DOWN** to select Program **P1 – P12**
- Press **MODE** to enter the program.
- Use **UP/DOWN** to change the program level.
- Press **START** to begin.



05 H.R.C. (Heart Rate Control)

- In main menu press **UP/DOWN** to highlight **TARGET H.R.**
- Press **MODE** to select.
- Age will be displayed, press **UP/DOWN** to change.
- Press **MODE** to move to next section.



- The % of heart rate workout will be displayed. Press **UP/DOWN** to change between 55%, 75%, 90% and **THR.**

THR is the users preferred to **TARGET HEART RATE** to work out to. This can be altered before the exercise is started.

Maximum users heart rate is worked out as $220 - \text{age} = \text{total TARGET HEART RATE}$. This is the maximum your heart rate (MHR) should be. You can then work out at 55%, 75% or 90% of this. For example: $220 - 25 (\text{users age}) = 195 \text{ MHR}$, from here you can work out at the desired %.

- Press **MODE** to confirm.



- Computer will record the **TARGET HEART RATE** and allow the user to work out within this. The resistance level will automatically be changed.
- If the heart rate is too high to computer will beep to indicate this.
- If no heart rate is being recorded the below will be displayed on the screen. In this instance ensure that both hands are securely holding the pulse sensors.

06 User Program

User can create own workout profile.

- In main menu press **UP/DOWN** to select **USER**.
- Program profile will be displayed as below.



- Press **UP/DOWN** to alter resistance level in the first segment of the profile.
- Press **MODE** to move to the next segment.
- Continue the above for all columns.
- Press **START** to begin exercise once complete.

07 Recovery

At any time during workout **RECOVERY** button can be pressed to record recovery level.

- Press **RECOVERY** button.
- Place both hands on the pulse sensors.
- Computer will count down from 0.60 seconds and display the **PULSE** as below. **DO NOT REMOVE YOUR HAND FROM THE PULSE SENSORS OR THE READING WILL NOT BE GIVEN.**



- After the computer has counted down for 0.60 seconds a **RECOVERY** level reading will be given.



Recovery Fitness Grades

- F1** Excellent
- F2** Very Good
- F3** Good
- F4** Satisfactory
- F5** Below Average
- F6** Poor

Notes

- This computer is powered with a 9V power adaptor. **DO NOT USE ANY OTHER ADAPTOR WITH THE MACHINE.**
- If the computer is inactive for approximately 4 minutes it will shut down automatically and the resistance motor will reset. Press any button to turn the computer back on.
- If at any time the computer does not function correctly remove the power supply and reconnect it to restart.



FONCTIONS DE L'ORDINATEUR

- A Enter
- E Haut
- B Récupération
- F Réinitialisation
- C Bas
- G Démarrage/Arrêt
- D Mode

FONCTION DES TOUCHES

Enter

Récupération

Pour mesurer le taux de récupération cardiaque.

Bas

Pour sélectionner le mode d'entraînement et procéder à des ajustements décroissants lors du réglage des fonctions.

Mode

Dans le menu principal, cette touche permet de confirmer tous les réglages des données de la séance d'entraînement.

Haut

Pour sélectionner le mode d'entraînement et procéder à des ajustements croissants lors du réglage des fonctions.

Reset

Permet de réinitialiser les fonctions à tout moment. Note : il faut appuyer sur **ARRÊT** avant d'appuyer sur **REINITIALISATION**.

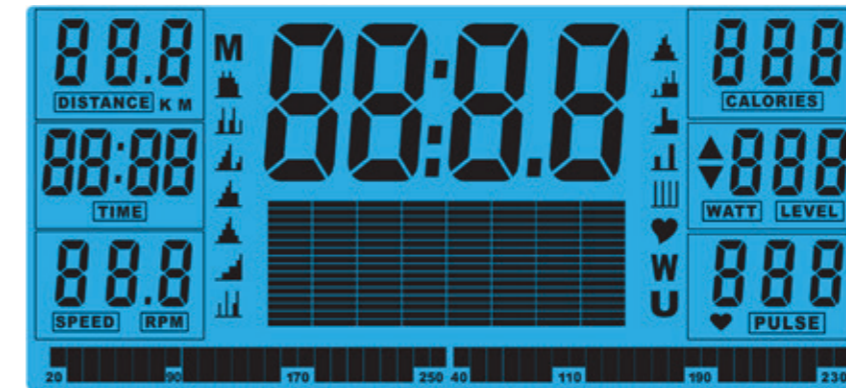
Démarrage/Arrêt

Pour commencer ou arrêter la séance d'entraînement.

PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT

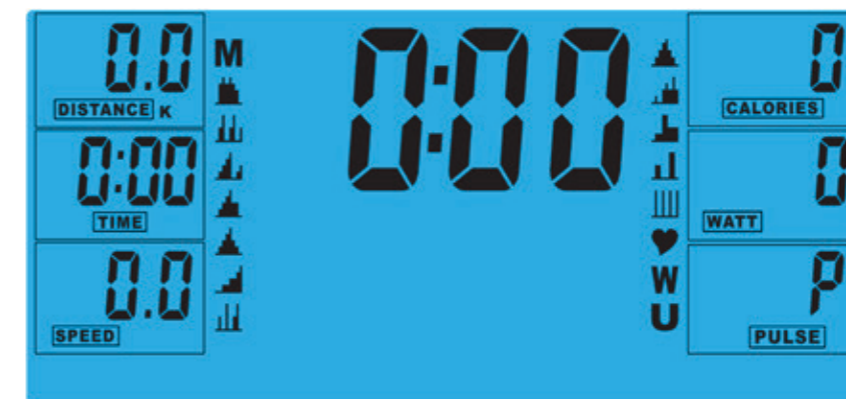
01

Lorsque le bloc d'alimentation est branché à l'appareil, l'ordinateur se met sous tension en émettant un long signal sonore. Tous les segments de l'écran LCD s'allument pendant 2 secondes et le diamètre de roue 78" s'affiche comme indiqué ci-dessous.




02

Le menu principal s'affiche à l'écran. L'utilisateur peut appuyer sur **DÉMARRAGE** pour commencer immédiatement en mode manuel. Les calculs de toutes les valeurs (**VITESSE, DISTANCE, DURÉE**) commenceront à zéro. Le niveau de résistance peut être modifié à tout moment durant la séance d'entraînement en appuyant sur **HAUT** ou **BAS**.



03 Avant de commencer l'entraînement en mode manuel, l'utilisateur peut régler les valeurs de **DURÉE, DISTANCE, CALORIES** et **RYTHME CARDIAQUE** souhaitées.

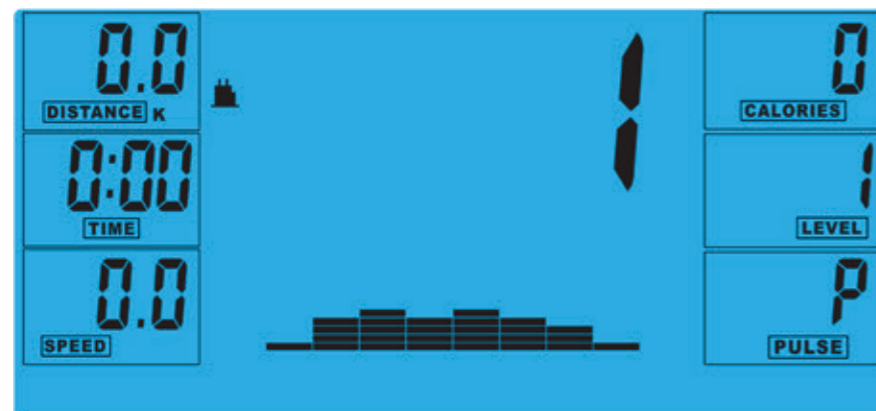
À partir du menu principal, appuyer sur les touches **HAUT/BAS** pour afficher **MANUEL** en haut de l'écran. Appuyer sur **Mode** pour mettre en évidence la sélection requise, utiliser **HAUT/BAS** pour modifier le réglage. Appuyer sur **DÉMARRAGE** pour commencer une fois les données saisies. Le compte à rebours partira des données saisies.

 lors du réglage du niveau **WATT**, la résistance est automatiquement ajustée en fonction du niveau **WATT** préréglé, quelle que soit la vitesse (sauf pour les très faibles vitesses et les niveaux **WATT** plus élevés où la résistance ne peut augmenter que jusqu'à 32).



04 Programme :

- dans le menu principal, appuyer sur **HAUT/BAS** pour mettre en évidence la fonction Programme ;
- appuyer sur **MODE, P1** s'affiche (après 2 secondes, le profil du programme apparaît) ;
- appuyer sur **HAUT/BAS** pour sélectionner les programmes **P1** à **P12** ;
- appuyer sur **MODE** pour valider le programme choisi ;
- appuyer sur **HAUT/BAS** pour modifier le niveau du programme ;
- appuyer sur **DÉMARRAGE** pour commencer.



05 Contrôle du rythme cardiaque :

- dans le menu principal, appuyer sur **HAUT/BAS** pour mettre en évidence « **TARGET H.R** » (**OBJECTIF RYTHME CARDIAQUE**) ;
- appuyer sur **MODE** pour sélectionner ;
- l'âge est affiché, appuyer sur **HAUT/BAS** pour le modifier ;
- appuyer sur **MODE** pour passer à la section suivante ;



- le % d'entraînement du rythme cardiaque s'affiche. Appuyer sur **HAUT/BAS** pour choisir entre 55 %, 75 %, 90 % et **THR**.

 **THR** signifie « **TARGET HEART RATE** » (**OBJECTIF DE RYTHME CARDIAQUE**). Il s'agit de l'objectif que se fixe l'utilisateur pour s'entraîner. Cette valeur peut être modifiée avant le début de l'entraînement.

Le rythme cardiaque maximal (RCM) est calculé ainsi : $220 - \text{âge} = \text{OBJECTIF DE RYTHME CARDIAQUE total}$. Il s'agit du niveau maximal que votre rythme cardiaque ne doit pas dépasser. Vous pouvez ensuite vous entraîner en choisissant un pourcentage de ce rythme cardiaque maximal (55, 75 ou 90 %). Par exemple : $220 - 25$ (âge de l'utilisateur) = 195 RCM, niveau à partir duquel vous pouvez vous entraîner au pourcentage souhaité.

- appuyer sur **MODE** pour confirmer ;



- l'ordinateur enregistrera l'**OBJECTIF DE RYTHME CARDIAQUE** pour permettre à l'utilisateur de s'entraîner dans cette limite. Le niveau de résistance sera automatiquement modifié ;
- si le rythme cardiaque est trop élevé, l'ordinateur émettra un signal sonore pour le signaler ;
- si aucun rythme cardiaque n'est enregistré, l'écran ci-dessous s'affichera. Dans ce cas, veuillez à placer soigneusement les deux mains sur les capteurs cardiaques.

06 Programme utilisateur

L'utilisateur peut créer son propre profil d'entraînement.

- dans le menu principal, appuyer sur **HAUT/BAS** pour sélectionner **UTILISATEUR** ;
- le profil du programme sera affiché comme ci-dessous ;



- appuyer sur **HAUT/BAS** pour modifier le niveau de résistance dans le premier segment du profil ;
- appuyer sur **MODE** pour passer au segment suivant ;
- poursuivre la même procédure pour chaque colonne ;
- appuyer sur **DÉMARRAGE** pour commencer l'entraînement une fois les réglages terminés

07 Récupération

À tout moment durant la séance d'entraînement, l'utilisateur peut appuyer sur la touche **RÉCUPÉRATION** pour enregistrer son taux de récupération.

- appuyer sur la touche **RÉCUPÉRATION** ;
- placer les deux mains sur les capteurs cardiaques ;
- l'ordinateur lancera un compte à rebours de 60 secondes et affichera le rythme cardiaque comme ci-dessous. **NE PAS ÔTER LES MAINS DES CAPTEURS, SINON LA MESURE NE SERA PAS FOURNIE** ;



- une fois le compte à rebours de 60 secondes terminé, le taux de **RÉCUPÉRATION** est affiché.



Classement des taux de récupération

- F1 Excellent
- F2 Très bon
- F3 Bon
- F4 Satisfaisant
- F5 Inférieur à la moyenne
- F6 Mauvais

Note

1. Cet ordinateur est alimenté par un adaptateur 9V.
NE PAS UTILISER D'AUTRES ADAPTATEURS SUR CET APPAREIL.
2. Si l'ordinateur est inactif pendant environ 4 minutes, il s'éteint automatiquement et le moteur de résistance se réinitialise. Appuyer sur n'importe quelle touche pour rallumer l'ordinateur.
3. Si, à un moment quelconque, l'ordinateur ne fonctionne pas correctement, débrancher puis rebrancher le bloc d'alimentation pour redémarrer.



FUNZIONI DEL COMPUTER

- A** Enter
- B** Recupero
- C** Diminuzione
- D** Modalità
- E** Aumento
- F** Reset
- G** Avvio/Arresto

FUNZIONE DEI PULSANTI

Enter

Recupero

Serve a testare il recupero della frequenza cardiaca.

Diminuzione

Serve a selezionare la modalità di allenamento e a regolare in basso il valore della funzione.

Modalità

Nel menu principale serve a confermare tutte le impostazioni dei dati degli esercizi. Quando viene usato in un programma serve come pulsante di invio, a conferma delle impostazioni.

Aumento

Serve a selezionare la modalità di allenamento e a regolare in alto il valore della funzione.

Reset

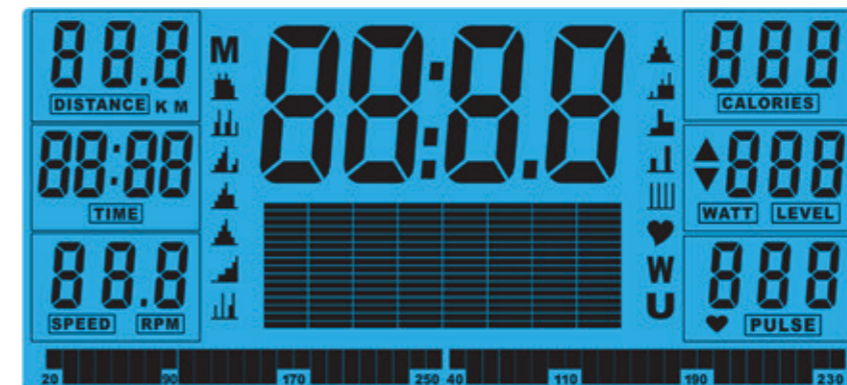
Usato per azzerare le funzioni in qualsiasi momento. Si noti che STOP deve essere premuto prima di **RESET**.

Avvio/Arresto

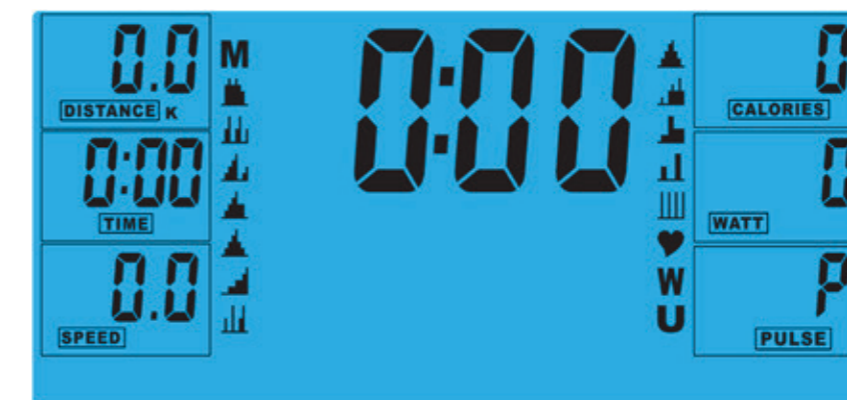
Serve per avviare o arrestare un esercizio.

PROCEDURA DI FUNZIONAMENTO

- 01** Quando la macchina viene collegata alla rete di alimentazione, il computer si accende ed emette un lungo beep. Tutti i segmenti del display **LCD** si accendono per 2 secondi e si visualizza il diametro di 78 pollici della ruota come appare qui sotto.



- 02** Verrà visualizzato il menu principale. L'utente può premere il pulsante **START** per cominciare immediatamente in modalità manuale. Tutti i valori (**VELOCITÀ, DISTANZA, TEMPO**) cominceranno ad essere conteggiati a partire da zero. Il livello di resistenza può essere cambiato in qualsiasi momento nel corso dell'esercizio premendo i tasti **UP** o **DOWN**.



03 Prima di iniziare l'esercizio manuale, l'utente può impostare il **TEMPO**, la **DISTANZA**, le **CALORIE** e la **PULSAZIONE** richiesti per la seduta di allenamento.

Dal menu principale premere i pulsanti **UP/DOWN** per evidenziare **MANUAL** nella parte superiore dello schermo. Premere **MODE** per evidenziare la selezione richiesta e usare **UP/DOWN** per modificare l'impostazione. Premere **START** per cominciare, dopo aver immesso tutti i dati; ora inizia il conto alla rovescia dei dati immessi.

Quando si seleziona il livello **WATT**, la resistenza verrà regolata automaticamente ai **WATT** preselezionati indipendentemente dalla velocità (salvo nel caso di velocità molto basse e di impostazioni **WATT** più elevate, nel qual caso la resistenza può solamente salire al livello 32).



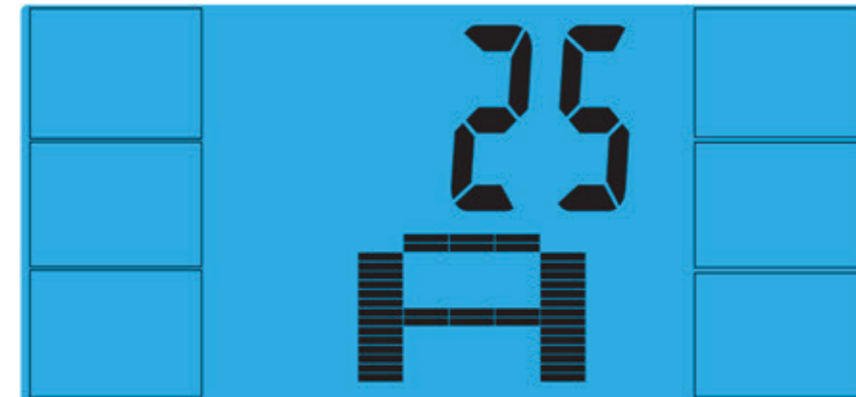
04 Programma

- Nel menu principale premere **UP/DOWN** per evidenziare la funzione del programma.
- Premendo **MODE**, verrà visualizzato P1 (dopo 2 secondi verrà mostrato il profilo del programma).
- Usare **UP/DOWN** per selezionare il programma da **P1** a **P12**.
- Premere **MODE** per immettere il programma.
- Usare **UP/DOWN** per modificare il livello del programma.
- Premere **START** per cominciare.



05 H.R.C. (Heart Rate Control) ovvero Controllo della frequenza cardiaca

- Nel menu principale premere **UP/DOWN** per evidenziare **TARGET H.R.**
- Premere **MODE** per effettuare la selezione.
- Verrà visualizzata l'età; premere **UP/DOWN** per cambiarla.
- Premere **MODE** per passare alla sezione successiva.



- Verrà visualizzata la % di frequenza cardiaca per la seduta di allenamento. Premere **UP/DOWN** per cambiare tra 55%, 75%, 90% e **THR**.

THR rappresenta la **FREQUENZA CARDIACA OBIETTIVO** con la quale l'utente preferisce allenarsi. Questo valore può essere modificato prima di cominciare l'esercizio.

La frequenza cardiaca massima dell'utente nel corso dell'esercizio è pari a $220 - \text{età} = \text{FREQUENZA CARDIACA OBIETTIVO}$ totale. Questo valore rappresenta la frequenza cardiaca massima (**MHR**). Quindi è possibile allenarsi a una percentuale pari al 55%, 75% o 90% di questo valore massimo. Ad esempio: $220 - 25 \text{ anni (l'età dell'utente)} = 195 \text{ MHR}$, e partendo da questo valore è possibile allenarsi alla percentuale desiderata.

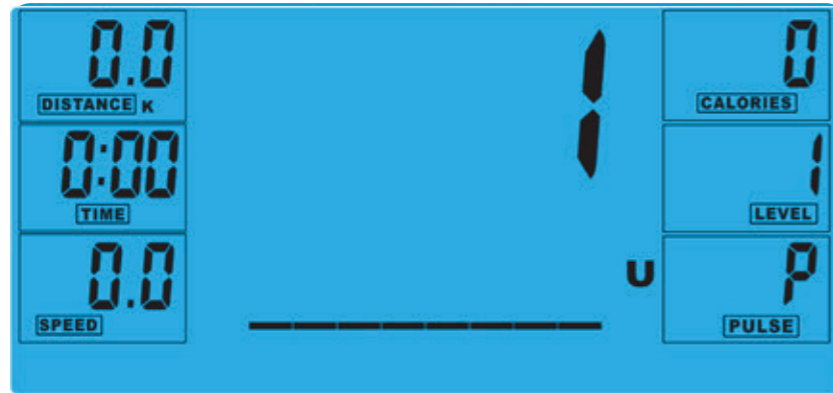
- Premere **MODE** per dare conferma.



- Il computer registrerà la **FREQUENZA CARDIACA OBIETTIVO** e consentirà all'utente di allenarsi entro questo valore. Il livello di resistenza applicato verrà cambiato automaticamente.
- Se la frequenza cardiaca verrà ritenuta troppo elevata, il computer emetterà un beep per indicarlo.
- Se non si registra alcuna frequenza cardiaca, sullo schermo apparirà la visualizzazione indicata qui sotto. In tal caso, assicurarsi di afferrare saldamente i sensori di pulsazione con entrambe le mani.

06 Programma utente

- L'utente può creare il proprio profilo d'allenamento.
- Nel menu principale premere **UP/DOWN** e poi selezionare **USER**.
- Il profilo del programma sarà visualizzato come appare qui sotto.



- Premere **UP/DOWN** per modificare il livello di resistenza nel primo segmento del profilo.
- Premere **MODE** per passare al segmento successivo.
- Continuare la stessa procedura per tutte le colonne.
- Dopo aver completato la procedura, premere **START** per cominciare l'esercizio.

07 Recupero

In qualsiasi momento nel corso dell'allenamento si può premere il pulsante **RECOVERY** per registrare il livello di recupero.

- Premere il pulsante **RECOVERY**.
- Posizionare entrambe le mani sui sensori di pulsazione.
- Il computer eseguirà il conteggio alla rovescia a partire da 0,60 secondi e visualizzerà la pulsazione come appare qui sotto. **NON SPOSTARE LE MANI DAI SENSORI DI PULSAZIONE, ALTRIMENTI NON VERRÀ FORNITA ALCUNA MISURAZIONE.**



- Dopo che il computer ha eseguito il conteggio alla rovescia a partire da 0,60 secondi, verrà fornita una misura del livello di **RECUPERO**.



Livelli di fitness associati al recupero

- F1 Eccellente
- F2 Ottimo
- F3 Buono
- F4 Soddisfacente
- F5 Al di sotto della media
- F6 Scarso

NOTE

1. Questo computer è alimentato con un adattatore a 9V.
CON QUESTA MACCHINA NON USARE NESSUN ALTRO ADATTATORE.
2. Se resta inattivo per circa 4 minuti, il computer si spegne automaticamente e la resistenza applicata si azzerà. Per riaccendere il computer, premere un tasto qualsiasi.
3. Se in qualsiasi momento il computer non funziona correttamente, per riavviarlo disinserire e poi inserire di nuovo l'alimentazione.



COMPUTER-FUNKTIONEN

- A** Enter
- B** Erholung
- C** Abwärts
- D** Modus
- E** Aufwärts
- F** Zurücksetzen
- G** Start/Stopp

BUTTON FUNCTIONS

Enter

Trainingsdaten bestätigen. In einem Programm wird diese Taste genutzt, um die Einstellungen zu bestätigen.

Erholung

Nutzen Sie diese Taste, um die Pulserholung zu messen.

Abwärts

Mit dieser Taste können Sie den Trainings-Modus auswählen und die Werte der Funktionen verringern.

Modus

Im Hauptmenü können Sie mit dieser Taste alle eingegebenen

Aufwärts

Mit dieser Taste können Sie den Trainings-Modus auswählen und die Werte der Funktionen erhöhen.

Zurücksetzen

Mithilfe dieser Taste können Sie die Funktionen jederzeit zurücksetzen. Beachten Sie, dass die **STOPP**-Taste vor der **ZURÜCKSETZEN**-Taste gedrückt werden muss.

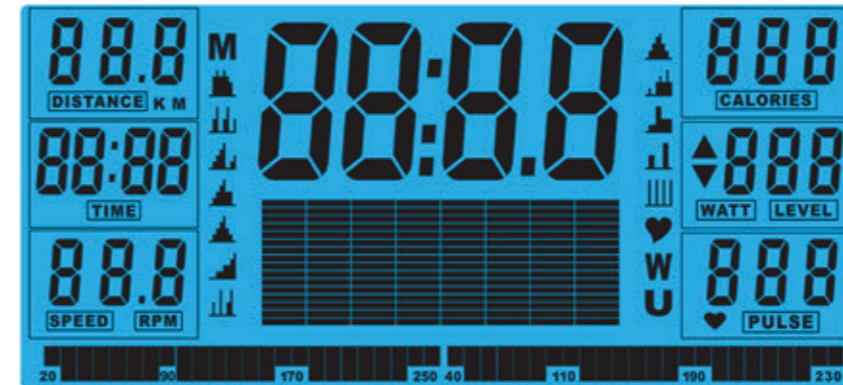
Start/Stopp

Mit dieser Taste können Sie das Training starten oder beenden.

BETRIEB

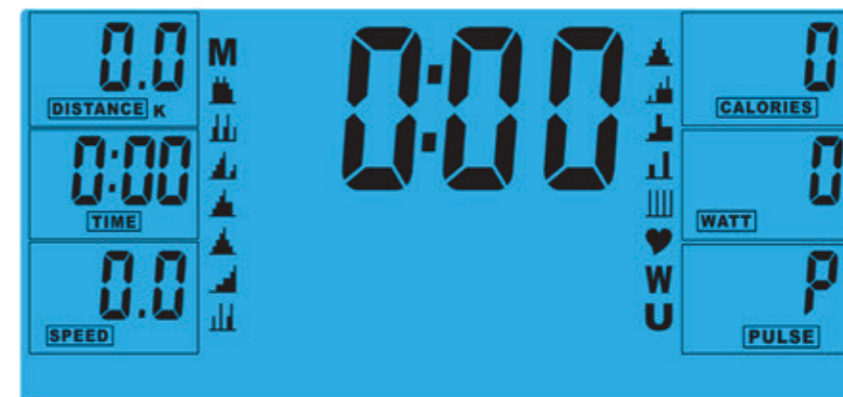
01

Wenn das Gerät mit dem Stromanschluss verbunden ist, wird der Computer mit einem langen akustischen Signal eingeschaltet. Alle Segmente des LCD-Monitors leuchten für 2 Sekunden auf und ein Raddurchmesser von 78" wird wie unten abgebildet angezeigt.



02

Das Hauptmenü wird eingeblendet. Sie können die **START**-Taste drücken, um sofort in den manuellen Modus zu gelangen. Alle Werte (**GESCHWINDIGKEIT, ENTFERNUNG, ZEIT**) werden von null ausgehend aufwärts gezählt. Der Widerstand kann während des Trainings jederzeit mithilfe der **AUFWÄRTS**- und **ABWÄRTS**-Tasten geändert werden.



- 03** Vor dem Beginn des manuellen Trainingsprogramms können Sie die gewünschten Werte für **ZEIT, ENTFERNUNG, KALORIEN** und **PULS** eingeben.

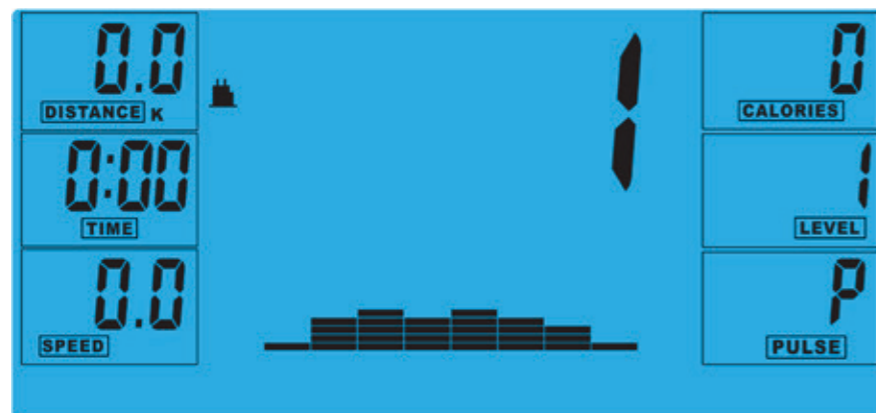
Drücken Sie im Hauptmenü auf die **AUFWÄRTS-/ABWÄRTS**-Tasten, um die **MANUELL**-Option oben im Bildschirm zu markieren. Drücken Sie die **MODUS**-Taste, um die Auswahl zu markieren, und ändern Sie die Einstellung mit den **AUFWÄRTS-/ABWÄRTS**-Tasten. Drücken Sie nach der Eingabe aller Daten die **START**-Taste, um mit dem Training zu beginnen. Die eingegebenen Daten werden ab den eingestellten Werten rückwärts gezählt.

Wenn Sie die **WATT**-Stärke einstellen, wird der Widerstand ungeachtet der Geschwindigkeit an die voreingestellte **WATTAHL** angepasst (außer bei sehr langsamen Geschwindigkeiten und höheren **WATT**-Einstellungen, bei denen der Widerstand nur auf 32 erhöht werden kann).



04 Programm

- Drücken Sie im Hauptmenü die **AUFWÄRTS-/ABWÄRTS**-Taste, um die gewünschte Programmfunktion zu markieren.
- Drücken Sie die **MODUS**-Taste. P1 wird angezeigt (nach 2 Sekunden wird das Programmprofil eingeblendet).
- Verwenden Sie die **AUFWÄRTS-/ABWÄRTS**-Taste, um Programm **P1 – P12** auszuwählen.
- Drücken Sie die **MODUS**-Taste, um das Programm zu öffnen.
- Verwenden Sie die **AUFWÄRTS-/ABWÄRTS**-Taste, um die Programmstufe zu ändern.
- Drücken Sie die **START**-Taste, um zu beginnen.



05 H.R.C. (Pulsmessung)

- Drücken Sie im Hauptmenü die **AUFWÄRTS-/ABWÄRTS**-Taste, um **TARGET H.R. (PULSWERT)** zu markieren.
- Drücken Sie zur Auswahl die **MODUS**-Taste.
- Das Alter wird angezeigt. Drücken Sie die **AUFWÄRTS-/ABWÄRTS**-Taste, um den Wert zu ändern.
- Drücken Sie die **MODUS**-Taste, um in den nächsten Abschnitt zu gelangen.



- Der %-Satz des Puls-Trainings wird angezeigt. Drücken Sie die **AUFWÄRTS-/ABWÄRTS**-Taste, um zwischen 55%, 75%, 90% und **THR** auszuwählen.

THR steht für die bevorzugte **ZIEL-HERZFREQUENZ (PULS)** des Benutzers für das Training. Dieser Wert kann vor dem Trainingsbeginn geändert werden.

Der maximale Puls des Benutzers wird berechnet als $220 - \text{Alter} = \text{Gesamt-ZIELPULS}$. Dies ist der höchste Puls, den Sie erreichen dürfen (**MHR**). Sie können daraufhin bis zu einem Prozentsatz von 55%, 75% oder 90% dieses Pulswerts trainieren. Beispiel: $220 - 25$ (Alter des Benutzers) = 195 **MHR**. Auf der Grundlage dieses Werts können Sie dann den gewünschten Prozentsatz auswählen.

- Drücken Sie die **MODUS**-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.



- Der Computer misst den **ZIELPULS** und ermöglicht es dem Benutzer, bis zu diesem Grenzwert zu trainieren. Der Widerstand wird automatisch geändert.
- Wenn der Puls zu hoch ist, weist der Computer durch ein akustisches Warnsignal darauf hin.
- Wenn kein Puls gemessen wird, erscheint die nachfolgend abgebildete Anzeige auf dem Bildschirm. Achten Sie in diesem Fall darauf, die Pulsmesser mit beiden Händen fest zu greifen.

06 Benutzerprogramm

Benutzer können ein eigenes Trainingsprofil erstellen.

- Drücken Sie die **AUFWÄRTS-/ABWÄRTS**-Taste im Hauptmenü, um die **BENUTZER**-Option auszuwählen.
- Das Programmprofil wird wie in der nachfolgenden Abbildung angezeigt.



- Drücken Sie die **AUFWÄRTS-/ABWÄRTS**-Taste, um den Widerstand im ersten Abschnitt des Profils zu ändern.
- Drücken Sie die **MODUS**-Taste, um in den nächsten Abschnitt zu gelangen.
- Wiederholen Sie die vorgenannten Schritte für alle Spalten.
- Sobald die Eingabe abgeschlossen haben, drücken Sie die **START**-Taste, um mit dem Training zu beginnen.

07 Erholung

Sie können jederzeit während des Trainings die **ERHOLUNGS**-Taste drücken, um den Erholungsgrad zu messen.

- Drücken Sie die **ERHOLUNGS**-Taste.
- Legen Sie beide Hände auf die Pulsmesser.
- Der Computer zählt 60 Sekunden rückwärts und zeigt den Puls wie unten abgebildet an. **ENTFERNEN SIE DIE HÄNDE NICHT VON DEN PULSMESSERN, DA SONST KEINE MESSUNG MEHR ERFOLGT.**



- Nachdem der Computer von 60 auf 0 Sekunden heruntergezählt hat, wird der **ERHOLUNGS**-Grad angezeigt.



Erholungs-Fitnessgrade

- F1** Hervorragend
- F2** Sehr gut
- F3** Gut
- F4** Zufriedenstellend
- F5** Unterdurchschnittlich
- F6** Schlecht

HINWEISE

- Der Computer wird durch einen 9V-Netzadapter mit Strom versorgt. **VERWENDEN SIE KEINEN ANDEREN ADAPTER MIT DIESEM GERÄT.**
- Wenn der Computer ca. 4 Minuten inaktiv ist, schaltet er automatisch ab und der Widerstandsmotor wird zurückgesetzt. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Computer wieder einzuschalten.
- Sollte der Computer zu irgendeinem Zeitpunkt nicht richtig funktionieren, trennen Sie das Gerät von der Stromzufuhr und schließen Sie es danach erneut an, um einen Neustart durchzuführen.



FUNCIONES DEL ORDENADOR

- A** Enter
- B** Recuperación
- C** Abajo
- D** Modo
- E** Arriba
- F** Restaurar
- G** Iniciar/parar

FUNCIONES DE LOS BOTONES

Enter

Cuando está en un programa, se utiliza como botón intro para confirmar configuraciones.

Recuperación

Para comprobar la recuperación del ritmo cardíaco.

Abajo

Para seleccionar un modo de entrenamiento y ajustar el valor de la función hacia abajo.

Modo

En el menú principal sirve para confirmar todas las configuraciones de datos del ejercicio.

Arriba

Para seleccionar un modo de entrenamiento y ajustar el valor de la función hacia arriba.

Restaurar

Se utiliza para restablecer las funciones en cualquier momento. Tenga en cuenta que debe pulsarse **STOP** antes de **RESET**.

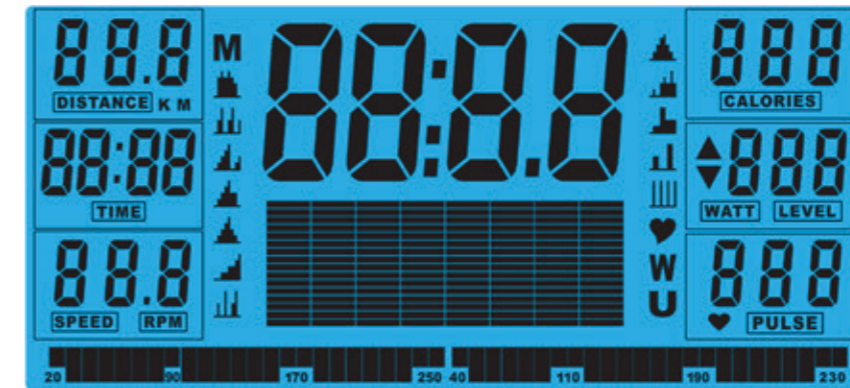
Iniciar/parar

Para iniciar o detener el ejercicio.

OCEDIMIENTO DE FUNCIONAMIENTO

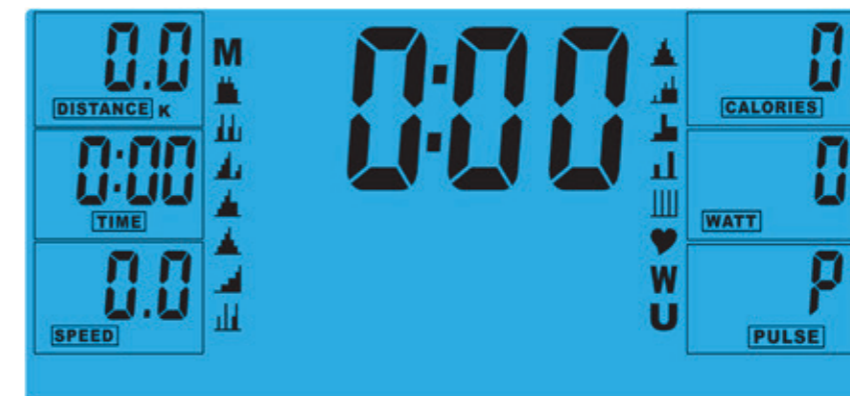
01

Cuando la corriente eléctrica está conectada a la máquina, el ordenador se encenderá emitiendo un pitido largo. Todos los segmentos de la pantalla **LCD** se iluminarán durante 2 segundos y se mostrará el diámetro de la rueda de 78" como se muestra a continuación.



02

Se mostrará el menú principal. El usuario puede pulsar **START** para empezar inmediatamente con el modo manual. Todos los valores (**SPEED, DISTANCE, TIME**) empezarán a contar desde cero. El nivel de resistencia puede cambiarse en cualquier momento durante el ejercicio pulsando **UP** o **DOWN**.



03 Antes de iniciar el ejercicio manual, el usuario puede establecer el ejercicio deseado para **TIME**, **DISTANCE**, **CALORIES** y **PULSE**.

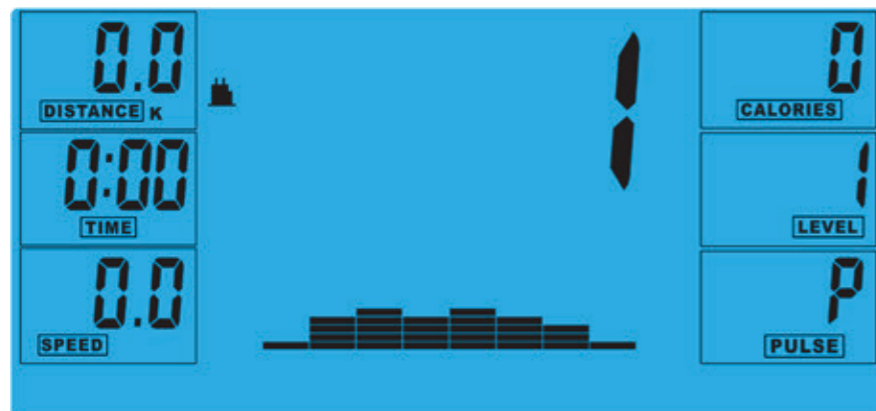
Desde el menú principal pulse los botones **UP/DOWN** para resaltar **MANUAL** en la parte superior de la pantalla. Pulse **MODE** para resaltar la selección deseada y utilice **UP/DOWN** para cambiar la configuración. Pulse **START** para empezar cuando haya introducido los detalles. Los datos introducidos iniciarán una cuenta atrás desde el valor introducido.

⚡ Cuando configure el nivel de **WATT** la resistencia se ajustará automáticamente al valor **WATTS** preestablecido sin importar la velocidad (exceptuando en velocidades muy lentas y en configuraciones de **WATTS** superiores donde la resistencia solo puede aumentar hasta 32).



04 Program

- En el menú principal pulse **UP/DOWN** para resaltar la función del programa.
- Pulse **MODE**, **P1** se mostrará (una vez transcurridos 2 segundos, se mostrará el perfil de programa)
- Utilice **UP/DOWN** para seleccionar el programa **P1 – P12**.
- Pulse **MODE** para introducir el programa.
- Utilice **UP/DOWN** para cambiar el nivel del programa.
- Pulse **START** para comenzar.



05 H.R.C. (Control de ritmo cardíaco)

- En el menú principal pulse **UP/DOWN** para resaltar **TARGET H.R.**
- Pulse **MODE** para seleccionar.
- Se mostrará la edad, pulse **UP/DOWN** para modificarla.
- Pulse **MODE** para pasar a la siguiente sección.



- Se mostrará el % de ritmo cardíaco del ejercicio. Pulse **UP/DOWN** para cambiar entre 55%, 75%, 90% y **THR**.

⚡ **THR** es el ejercicio de objetivo de ritmo cardíaco **TARGET HEART RATE** preferido por los usuarios. Este puede modificarse antes de iniciar el ejercicio.

El ritmo cardíaco máximo del usuario se calcula en $220 - \text{edad} = \text{total RITMO CARDIACO OBJETIVO}$. Este valor es el que debería ser el ritmo cardíaco máximo (**MHR**) máximo. Puede ejercitarse al 55%, 75% o 90% de este. Por ejemplo: $220 - 25$ (edad del usuario) = 195 **MHR**, a partir de aquí puede ejercitarse al % deseado.

- Pulse **MODE** para confirmar.



- El ordenador registrará el **TARGET HEART RATE** y permitirá al usuario ejercitarse dentro de este. El nivel de resistencia se cambiará automáticamente.
- Si el ritmo cardíaco es demasiado elevado, el ordenador emitirá un pitido para indicarlo.
- Si no se está registrando ningún ritmo cardíaco, se mostrará lo siguiente en pantalla. En este caso asegúrese de que ambas manos están firmemente sujetas en los sensores de pulso.

06

PROGRAMA DEL USUARIO

El usuario puede crear su propio perfil de ejercicio.

- En el menú principal pulse **UP/DOWN** para seleccionar **USUARIO**
- El perfil de programa se mostrará como sigue.



- Pulse **UP/DOWN** para cambiar el nivel de resistencia en el primer segmento de perfil.
- Pulse **MODE** para pasar al siguiente segmento.
- Repita los pasos anteriores para todas las columnas.
- Pulse **START** para comenzar el ejercicio una vez completado.

07

Recovery

En cualquier momento durante el ejercicio puede pulsar el botón **RECOVERY** para grabar el nivel de recuperación.

- Pulse el botón **RECOVERY**.
- Coloque ambas manos en los sensores de pulso.
- El ordenador realizará una cuenta atrás de 60 segundos y mostrará el pulso como sigue. **NO RETIRE LAS MANOS DE LOS SENSORES DE PULSO O NO SE MOSTRará LA LECTURA.**



- Una vez el ordenador ha realizado la cuenta atrás de 60 segundos, se mostrará un nivel de **RECOVERY**.



Grados de recuperación de forma física

- F1** Excelente
- F2** Muy buena
- F3** Buena
- F4** Satisfactoria
- F5** Por debajo de la media
- F6** Deficiente

NOTAS

1. Este ordenador está alimentado por un adaptador de corriente de 9 V. **NO UTILICE NINGÚN OTRO ADAPTADOR CON LA MÁQUINA.**
2. Si el ordenador está inactivo durante aproximadamente 4 minutos, se apagará automáticamente y el motor de resistencia se restablecerá. Pulse cualquier botón para volver a encender el ordenador.
3. Si en cualquier momento el ordenador no funcionara correctamente, retire la alimentación eléctrica y vuelva a conectarla para reiniciarlo.



FUNÇÕES DO COMPUTADOR

- A** Enter
- B** Recovery (Recuperação)
- C** Down (Para baixo)
- D** Mode (Modo)
- E** Up (Para cima)
- F** Reset (Repor)
- G** Start (Início)/Stop (Parar)

FUNÇÕES DOS BOTÕES

Enter

Recovery (Recuperação)

Para testar a recuperação do ritmo cardíaco.

Down (Para baixo)

Para seleccionar o modo de treino e ajustar o valor da função para baixo.

Mode (Modo)

O menu Main (Principal) serve para confirmar todas as definições de dados do exercício.

Up (Para cima)

Para seleccionar o modo de treino e ajustar o valor da função para cima.

Reset (Repor)

Utilizado para repor as funções a qualquer momento. Note que o botão **STOP (PARAR)** deve ser premido antes do botão **RESET (REPOR)**.

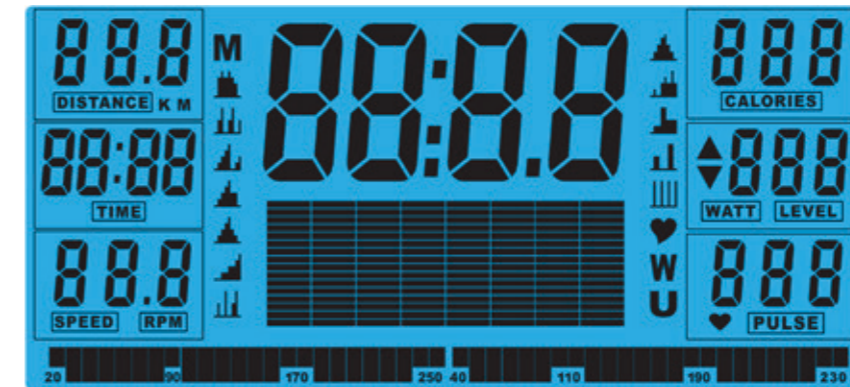
Start (Início)/Stop (Parar)

Para iniciar ou parar um exercício.

PROCEDIMENTO DE FUNCIONAMENTO

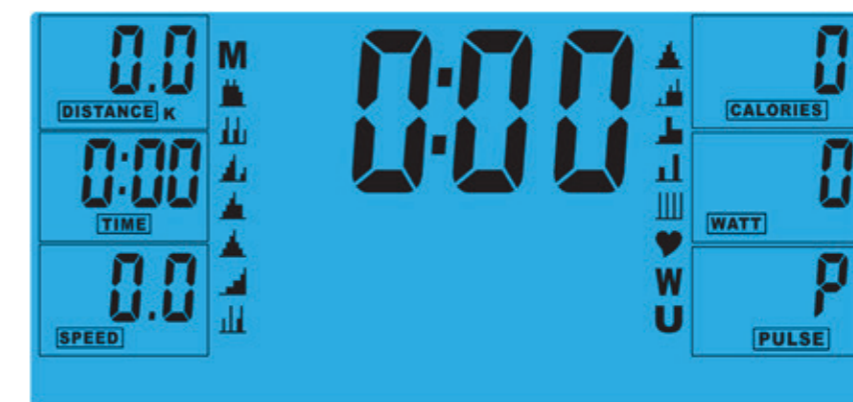
01

Quando a fonte de alimentação é ligada à máquina, o computador é ligado com um longo sinal sonoro. Todos os segmentos do ecrã **LCD** acendem-se durante 2 segundos e o diâmetro da roda, 78", é apresentado como mostrado a seguir.



02

O menu Main (Principal) é apresentado. O utilizador pode premir o botão **START (INÍCIO)** para começar de imediato no modo manual. Todos os valores (**SPEED, DISTANCE, TIME**) (**VELOCIDADE, DISTÂNCIA, TEMPO**) serão contados a partir de zero. O nível de resistência pode ser alterado a qualquer momento durante o exercício premindo os botões **UP (PARA CIMA)** ou **DOWN (PARA BAIXO)**.



03

Antes de iniciar o exercício manual, o utilizador pode definir o treino pretendido para os parâmetros **TIME (TEMPO)**, **DISTANCE (DISTÂNCIA)**, **CALORIES (CALORIAS)** e **PULSE (PULSAÇÃO)**. A partir do menu Main (Principal), prima os botões UP (PARA CIMA)/DOWN (PARA BAIXO) para seleccionar **MANUAL** na parte superior do ecrã. Prima o botão Mode (Modo) para seleccionar o parâmetro pretendido, utilize os botões UP (PARA CIMA)/DOWN (PARA BAIXO) para alterar a definição. Prima **START (INÍCIO)** para começar o treino após a introdução dos detalhes. Será iniciada a contagem dos dados introduzidos a partir das informações introduzidas.



Ao definir o nível de **WATT**, a resistência é automaticamente ajustada para o valor predefinido de **WATTS**, independentemente da velocidade (excepto para velocidades muito baixas e definições mais elevadas de **WATTS**, nas quais a resistência apenas pode aumentar para 32.



04

Program (Programa)

- No menu Main (Principal), prima os botões UP (PARA CIMA)/DOWN (PARA BAIXO) para seleccionar a função do programa.
- Prima **MODE (MODO)**, P1 é apresentado (2 segundos depois é apresentado o perfil do programa)
- Utilize os botões UP (PARA CIMA)/DOWN (PARA BAIXO) para seleccionar Program (Programa) P1 – P12.
- Prima o botão **MODE (MODO)** para introduzir o programa.
- Utilize os botões UP (PARA CIMA)/DOWN (PARA BAIXO) para alterar o nível do programa.
- Prima **START (INÍCIO)** para começar o programa.



05

H.R.C. (Heart Rate Control) (Controlo do Ritmo cardíaco)

- No menu Main (Principal), prima os botões UP (PARA CIMA)/DOWN (PARA BAIXO) para seleccionar **TARGET H.R. (RITMO CARDÍACO ALVO)**
- Prima **MODE (MODO)** para seleccionar.
- Age (Idade) é apresentado, prima os botões UP (PARA CIMA)/DOWN (PARA BAIXO) para alterar.
- Prima **MODE (MODO)** para avançar para a próxima secção.



- A % do ritmo cardíaco durante o treino é apresentada. Prima os botões UP (PARA CIMA)/DOWN (PARA BAIXO) para alternar entre
- 55%, 75%, 90% e **THR (RITMO CARDÍACO ALVO)**.



O **THR** é o **RITMO CARDÍACO ALVO** preferido pelos utilizadores durante o treino. Este parâmetro pode ser alterado antes de ser iniciado o exercício.

O ritmo cardíaco máximo para os utilizadores está definido como $220 - \text{idade} = \text{total RITMO CARDÍACO ALVO}$. Este é o valor máximo que o seu ritmo cardíaco (**MRH**) deve apresentar. Pode então treinar a 55%, 75% ou 90% deste valor. Por exemplo: $220 - 25$ (idade do utilizador) = 195 **MHR**, a partir deste valor pode treinar à % pretendida.

- Prima **MODE (MODO)** para confirmar.



- O computador regista o **TARGET HEART RATE (RITMO CARDÍACO ALVO)** e permite ao utilizador treinar dentro deste parâmetro. O nível de resistência é automaticamente alterado.
- Se o ritmo cardíaco é demasiado elevado, o computador emite um sinal sonoro de alerta.
- Se não estiver a ser registado o ritmo cardíaco, é apresentado o seguinte no ecrã. Neste caso, certifique-se de que as duas mãos estejam a segurar firmemente nos sensores de pulsação.

06 Programa do utilizador

O utilizador pode criar o seu próprio perfil de treino.

- No menu Main (Principal), prima os botões **UP (PARA CIMA)/DOWN (PARA BAIXO)** para seleccionar **USER (UTILIZADOR)**
- O perfil do programa é apresentado como indicado a seguir.

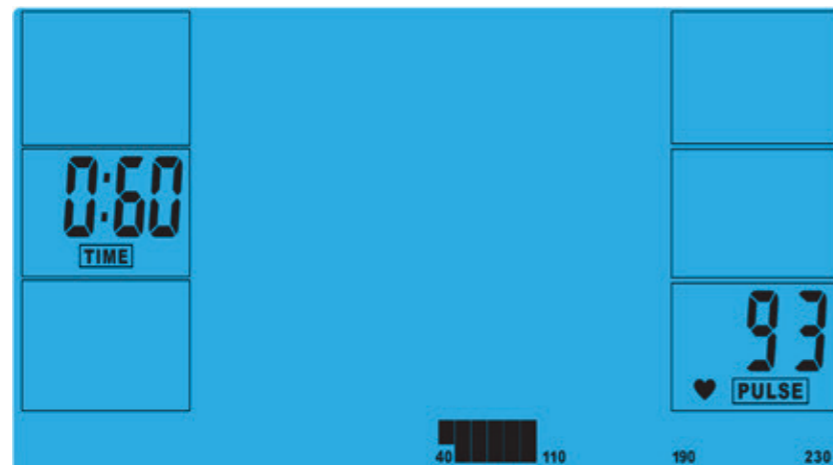


- Prima os botões **UP (PARA CIMA)/DOWN (PARA BAIXO)** para alterar o nível de resistência no primeiro segmento do perfil.
- Prima **MODE (MODO)** para avançar para o próximo segmento.
- Proceda da mesma forma para todas as colunas.
- Prima **START (INÍCIO)** para começar o exercício assim que tiver concluído o procedimento.

07 Recovery (Recuperação)

A qualquer momento durante o treino, o botão **RECOVERY (RECUPERAÇÃO)** pode ser premido para registar o nível de recuperação.

- Prima o botão **RECOVERY (RECUPERAÇÃO)**.
- Coloque as duas mãos nos sensores de pulsação.
- O computador irá efectuar a contagem decrescente durante 60 segundos e apresentar Pulse (Pulsação) conforme indicado a seguir. **NÃO RETIRE AS MÃOS DOS SENSORES DE PULSAÇÃO OU NÃO PODERÁ SER OBTIDA A LEITURA.**



- Após a contagem decrescente do computador durante 60 segundos, é dada uma leitura do nível de **RECOVERY (RECUPERAÇÃO)**.



Graus de Recuperação da condição física

- F1** Excelente
- F2** Muito bom
- F3** Bom
- F4** Satisfatório
- F5** Inferior à média
- F6** Mau

NOTAS

1. Este computador é alimentado com um adaptador de corrente de 9 volts. **NÃO UTILIZE QUALQUER OUTRO ADAPTADOR COM A MÁQUINA.**
2. Se o computador estiver inactivo durante cerca de 4 minutos, irá desligar-se automaticamente e o motor da resistência será repostado. Prima qualquer botão para ligar novamente o computador.
3. Se, a qualquer momento, o computador deixar de funcionar correctamente, desligue a fonte de alimentação e volte a ligá-la para reiniciar o computador.



DATAFUNKSJONER

- A** Enter
- B** Bedring
- C** Ned
- D** Modus
- E** Opp
- F** Tilbakestilling
- G** Start/Stopp

KNAPPFUNKSJON

Enter

Recovery

For å teste bedring av hjerteslagene.

Down

For å velge treningsmodus og å nedjustere funksjonsverdien.

Mode

I hovedmenyen, for å bekrefte alle datainnstillinger for trening. I et program, brukes som inngangsknapp for å bekrefte innstillinger.

Up

For å velge treningsmodus og å oppjustere funksjonsverdien.

Reset

Brukes til å tilbakestille funksjonene når som helst. Merk: Du må trykke på **STOP** før **RESET**.

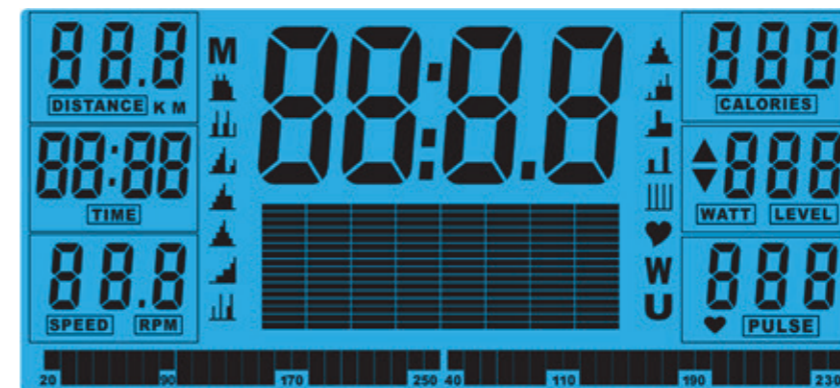
Start/Stop

For å starte eller stoppe treningen.

BRUKSMÅTE

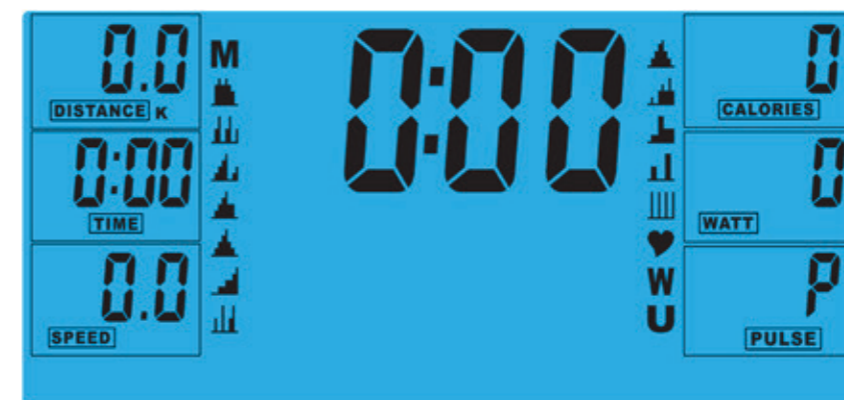
01

Når strømforsyningen er koblet til maskinen, vil datamaskinen slås på med en lang pipelyd. Alle deler på LCD-skjermen lyser opp i 2 sekunder, og hjul diameteren 78" vil bli vist, se nedenfor.



02

Hovedmenyen vil bli vist. Brukeren kan trykke på **START** for å begynne øyeblikkelig i manuell modus. Alle verdier (**HASTIGHET, DISTANSE, TID**) vil telles opp fra null. Motstands nivået kan forandres når som helst i løpet av treningen ved å trykke på **UP** eller **DOWN**.



03 Før manuell trening begynner, kan brukeren stille inn ønsket trening for **TID, DISTANSE, KALORIER** og **PULS**.

Fra hovedmenyen, trykk på **UP/DOWN** knappene for å fremheve **MANUAL** øverst på skjermen. Trykk på **MODE** for å fremheve det du vil velge, bruk **UP/DOWN** for å forandre innstillingen. Trykk på **START** for å begynne når detaljene er lagt inn. Inputdata vil nå telle ned fra informasjonen som ble lagt inn.

⚡ Når du stiller inn **WATT**-nivået, vil motstanden justeres automatisk til forhåndsinnstilt **WATT** uansett hastighet (bortsett fra veldig lav hastighet og høyere **WATT**-innstillinger, der motstanden bare kan gå opp til 32).



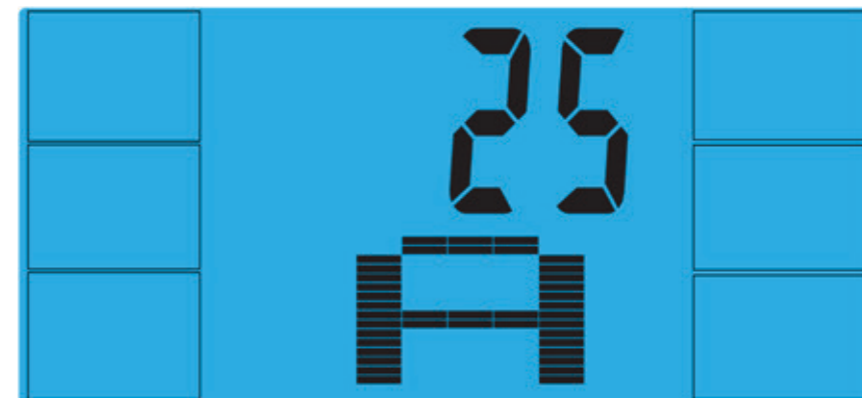
04 Program

- I hovedmenyen, trykk på **UP/DOWN** for å fremheve programfunksjonen.
- Trykk på **MODE**, **P1** vil bli vist. (Etter 2 sekunder vil programprofilen vises).
- Bruk **UP/DOWN** for å velge program **P1 – P12**.
- Trykk på **MODE** for å gå inn i programmet.
- Bruk **UP/DOWN** for å forandre programnivå.
- Trykk på **START** for å begynne.



05 H.R.C. (Heart Rate Control), dvs. pulskontroll

- I hovedmenyen, trykk på **UP/DOWN** for å fremheve **TARGET H.R.**
- Trykk på **MODE** for å velge.
- **AGE** vil bli vist, trykk på **UP/DOWN** for å forandre.
- Trykk på **MODE** for å gå til neste del.



- Prosentdelen av hjerteslag vil bli vist. Trykk på **UP/DOWN** for å skifte mellom 55 %, 75 %, 90 % og **THR**.
- ⚡ **THR (TARGET HEART RATE)** er den **MÅLPULSEN** brukeren vil regne ut. Den kan forandres før treningen starter. Maksimal puls for brukeren utarbeides slik: $220 - \text{alder} = \text{total TARGET HEART RATE (MÅLPULS)}$. Det er den maksimale pulsen (**MHR**) du bør ha. Deretter kan du regne ut 55 %, 75 % eller 90 % av dette tallet. For eksempel: $220 - 25$ (brukerens alder) = 195 **MHR**, og du kan regne ut den prosent du vil ha derfra.



- Datamaskinen vil registrere **TARGET HEART RATE (MÅLPULS)** og la brukeren trene innenfor denne. Motstandsivået forandres automatisk.
- Hvis pulsen er for høy, vil datamaskinen pipe for å indikere dette.
- Hvis det ikke registreres noen puls, vil symbolet nedenfor vises på skjermen. I det tilfellet må du forsikre deg om at du holder pulssensorene godt med begge hender.

06 BRUKERPROGRAM

Brukeren kan sette opp sin egen treningsprofil.

- I hovedmenyen, trykk på **UP/DOWN** for å velge **USER**
- Programprofilen vil komme opp som vist nedenfor.

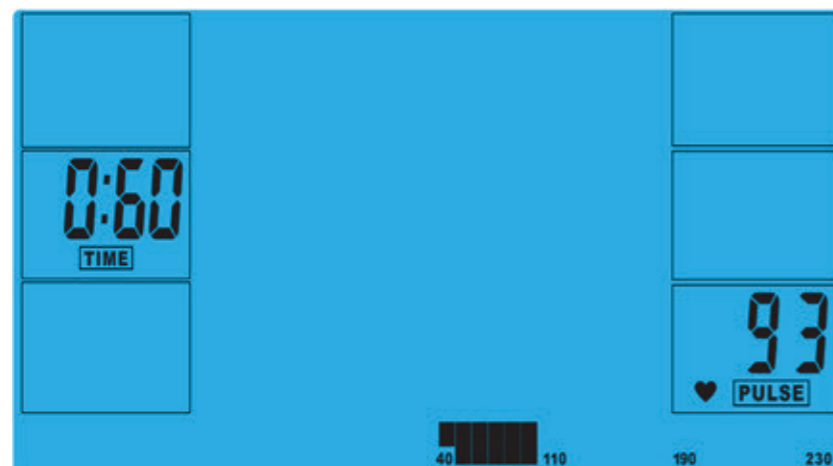


- Trykk på **UP/DOWN** for å forandre motstands nivå i første del av profilen.
- Trykk på **MODE** for å gå til neste del
- Fortsett som ovenfor for alle rubrikkene.
- Trykk på **START** for å begynne treningen når det er gjort

07 Recovery - Bedring

Du kan trykke på **RECOVERY**-knappen når som helst i løpet av treningen for å registrere bedringsnivået.

- Trykk på **RECOVERY**-knappen.
- Legg begge hender på pulssensorene.
- Datamaskinen vil telle nedover fra 0:60 sekunder og vise pulsen, se nedenfor. **IKKE TA HENDENE VEKK FRA PULSSENSORENE, ELLERS FÅR DU IKKE NOEN AVLESNING.**



- Etter at datamaskinen har telt nedover i 0:60 sekunder, vil du få en avlesning på **BEDRINGSNIVÅET**.



Bedringsgrad og kondisjon

- F1** Utmerket
- F2** Meget god
- F3** God
- F4** Tilfredsstillende
- F5** Under middels
- F6** Dårlig

NOTER

1. Denne datamaskinen drives med en 9V strømadapter. **IKKE BRUK ANDRE ADAPTERE MED DENNE MASKINEN.**
2. Hvis datamaskinen er inaktiv i ca. 4 minutter, vil den bli slått av automatisk og motstandsmotoren vil tilbakestilles. Trykk på hvilken som helst knapp for å slå datamaskinen på igjen.
3. Hvis datamaskinen ikke fungerer som den skal, tas kontakten ut og settes inn igjen for å starte på nytt.



DATORFUNKTIONER

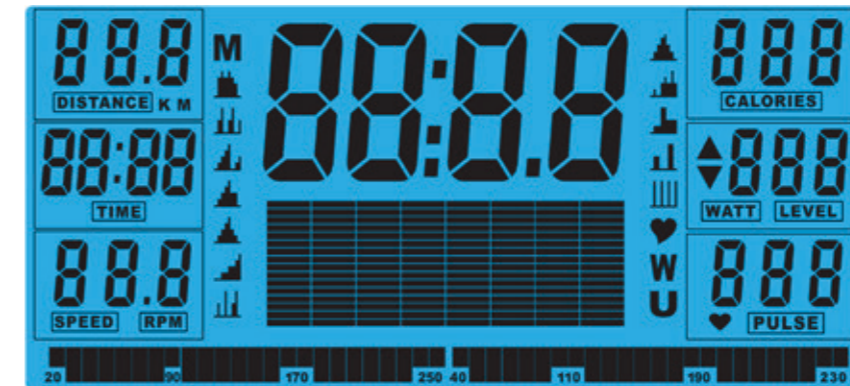
- A** Enter
- B** Recovery
- C** Down
- D** Mode
- E** Up
- F** Reset
- G** Start/stop

KNAPPFUNKTION

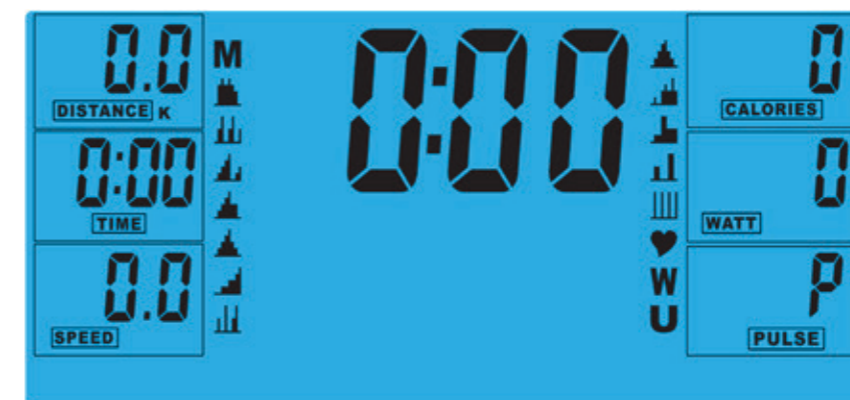
- Enter**
Används för att välja träningsläge och höja funktionsvärdena.
- Recovery**
Används för att testa hur snabbt pulsen återhämtar sig.
- Down**
Används för att välja träningsläge och sänka funktionsvärdena.
- Mode**
Alla datainställningar för träningspasset ska bekräftas i huvudmenyn.
- Up**
Används för att välja träningsläge och höja funktionsvärdena.
- Reset**
Används när som helst för att återställa funktionerna. Observera att **STOP** måste tryckas in före **RESET**.
- Start/Stop**
Används för att starta eller avbryta träningspasset.

ANVÄNDNING

01 När strömmen ansluts till maskinen kommer datorn att starta med ett långt pipande ljud. Alla LCD-skärmens delar kommer att lysa i två sekunder och hjuldiametern 78" kommer att visas enligt bilden nedan.




02 Huvudmenyn kommer nu att visas. Användaren kan trycka på **START** för att omedelbart starta i manuellt läge. Alla värden (**HASTIGHET, AVSTÅND, TID**) kommer att starta på noll. Motståndsnivån kan ändras när som helst under träningspasset om du trycker på **UPP** eller **NED**.



03

Innan den manuella övningen inleds kan användaren ställa in **TID, AVSTÅND, KALORIER** och **PULS** för det önskade träningspasset.

På huvudmenyn används knapparna **UPP/NED** för att markera **MANUAL** högst upp på skärmen. Tryck på **Mode** för att markera önskat val och använd **UP/DOWN** för att ändra inställningen. Tryck på **START** för att starta när uppgifterna har förts in. Inmatade data kommer nu att räkna nedåt från den information som förts in.

 är du ställer in **WATT**-nivån kommer motståndet automatiskt att anpassas efter det förinställda värdet för **WATTS** oavsett hastighet (förutom vid mycket låga hastigheter och högre **WATT**-inställningar där motståndet bara kan ökas till 32).



04

Program

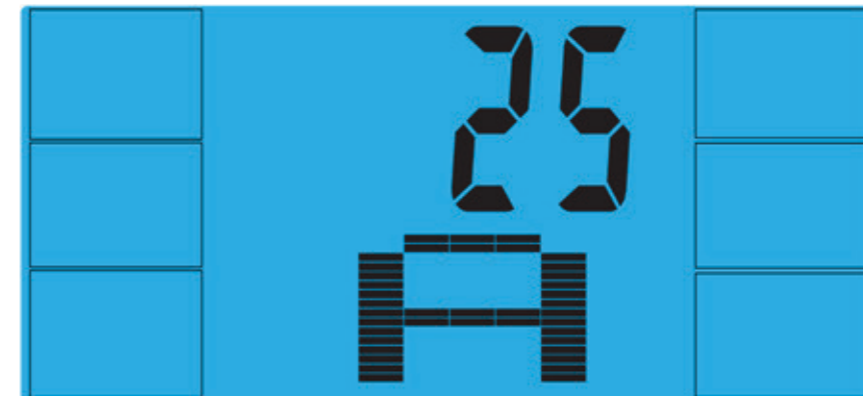
- Tryck på **UP/DOWN** på huvudmenyn för att markera programfunktionen.
- Tryck på **MODE, P1** kommer att visas (efter två sekunder kommer programprofilen att visas)
- Använd **UP/DOWN** för att välja program **P1-P12**.
- Tryck på **MODE** för att välja programmet.
- Använd **UP/DOWN** för att ändra programnivå.
- Tryck på **START** för att börja.



05

Pulsfrekvenskontroll (H.R.C., Heart Rate Control)

- Tryck på **UP/DOWN** på huvudmenyn för att markera **TARGET H.R**
- Tryck på **MODE** för att välja.
- Ålder kommer att visas, tryck på **UPP/NED** för att ändra den.
- Tryck på **MODE** för att gå vidare.



- Träningspassets pulsfrekvens visas i procent. Tryck på **UP/DOWN** för att byta mellan 55 %, 75 %, 90 % och **THR**.

 **THR** (Target Heart Rate) är användarens **ÖNSKADE PULSFREKVENNS** för träningen. Denna kan ändras innan passet inleds.

Användarens maxpuls beräknas som $220 - \text{ålder} = \text{total ÖNSKAD PULSFREKVENNS}$. Detta är vad din maxpuls bör vara. Du kan sedan träna 55 %, 75 % eller 90 % av denna. Exempel: $220 - 25$ (användarens ålder) = 195 i maxpuls. Med utgångspunkt från detta värde kan du träna med önskad procentuell intensitet.

- Tryck på **MODE** för att bekräfta.



- Datorn kommer att registrera **ÖNSKAD PULSFREKVENNS** och göra det möjligt för användaren att träna inom denna. Motståndsnivån kommer att ändras automatiskt.
- Om pulsfrekvensen är för hög kommer datorn att pipa för att visa detta.
- Om ingen pulsfrekvens registreras kommer nedanstående att visas på skärmen. I sådana fall ska du kontrollera att du håller båda händerna ordentligt på pulssensorerna.

06 Användarprogram

Användaren kan skapa en egen träningsprofil.

- Tryck på **UP/DOWN** på huvudmenyn för att markera **USER**.
- Programprofilen kommer att visas enligt bilden nedan.



- Tryck på **UP/DOWN** för att ändra motståndsnivån i profilens första segment.
- Tryck på **MODE** för att gå vidare.
- Följ ovanstående steg för alla kolumner.
- Tryck på **START** för att börja övningen när du är färdig.

07 Återhämtning

När som helst under träningen kan knappen **RECOVERY** tryckas in så registreras återhämtningsnivån.

- Tryck på knappen **RECOVERY**.
- Placera båda händerna på pulssensorerna.
- Datorn kommer att räkna ned från 0,60 sekunder och visa pulsen enligt bilden nedan. **TA INTE BORT HANDEN FRÅN PULSSENSORERNA FÖR DÅ VISAS INGEN AVLÄSNING.**



- När datorn har räknat ned under 0,60 sekunder kommer **ÅTERHÄMTNINGSNIVÅN** att visas.



Konditionsrelaterade återhämtningsnivåer

- F1** Utmärkt
- F2** Mycket bra
- F3** Bra
- F4** Godkänt
- F5** Under genomsnittet
- F6** Dåligt

ANMÄRKNINGAR

1. Denna dator drivs med en 9 V strömadapter. **ANVÄND INTE NÅGON ANNAN ADAPTER TILLSAMMANS MED MASKINEN.**
2. Om datorn är inaktiv i cirka fyra minuter kommer den automatiskt att stängas av och motståndsmotorn att återställas. Tryck på valfri knapp för att slå på datorn igen.
3. Koppla loss strömladden och anslut den igen för att starta om datorn om den inte fungerar som den ska.



COMPUTER FUNKTIONER

- A** Enter
- B** Recovery (Restitution)
- C** Down (Ned)
- D** Mode (Modus)
- E** Up (Op)
- F** Reset (Genindstil)
- G** Start/Stop (Start/Stop)

KNAPPEFUNKTION

Enter

Recovery (Restitution)

For at tjekke restitution af hjertefrekvensen.

Down (Ned)

For at vælge træning-modus og justere funktionsværdien nedad.

Mode (Modus)

I hovedmenuen, til at bekræfte alle dataindstillinger til træningen. I et program, til at indtaste bekræftning af indstillingerne.

Up (Op)

For at vælge træning-modus og justere funktionsværdien opad.

Reset (Genindstil)

Bruges til, når som helst, at genindstille funktionerne. Bemærk: Tryk på **STOP**, før du trykker på **RESET**.

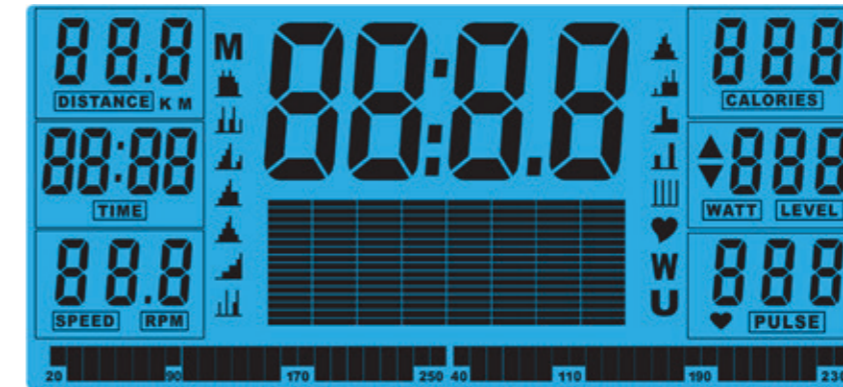
Start/Stop

For at starte eller stoppe træningen.

BETJENINGSPROCEDURE

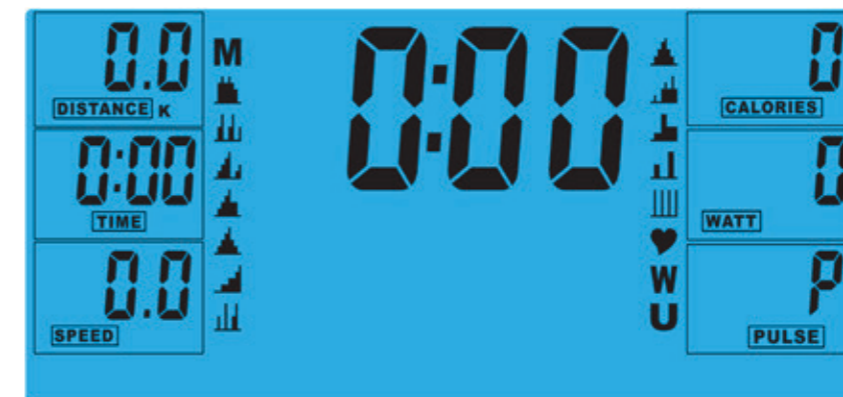
01

Når strømmen er tilsluttet, vil computeren blive tændt med en lang tudelyd. Alle segmenter af LCD displayet vil lyse op i 2 sekunder og hjul diameteren 78" angives, som vist herunder.



02

Hovedmenuen vil blive vist. Brugeren kan trykke på **START** for at begynde med det samme i manuel modus. Alle værdier (**HASTIGHED, AFSTAND, TID**) vil tælle op fra nul. Modstandsniveauet kan ændres på et hvilket som helst tidspunkt under træningen ved at trykke på **UP (OP)** eller **DOWN (NED)**.



03 Brugeren kan, før han/hun begynder manuel træning, angive den ønskede workout for **TID, AFSTAND, KALORIEFORBRUG, og PULS.**

Fra hovedmenuen tryk på **UP/DOWN**-knapperne for at markere **MANUAL** øverst på skærmen. Tryk på mode for at markere dit valg, brug **UP/DOWN** til at ændre indstillingen. Tryk på **START** for at begynde, efter at oplysningerne er blevet indtastet. Input dataene vil nu tælle ned fra den indtastede information.

⚡ Når **WATT**-niveauet angives, vil modstanden automatisk tilpasses de forvalgte **WATTS**, uanset hastigheden (undtagen ved meget langsom hastighed og højere **WATTS**-indstillinger, hvor modstanden kun kan øges til 32.



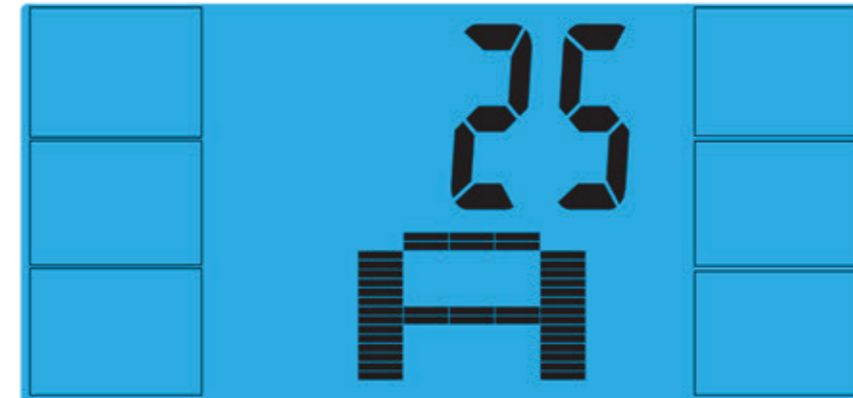
04 Program

- I hovedmenuen, tryk på **UP/DOWN (OP/NED)** for at markere programfunktionen.
- Tryk på **MODE (MODUS) P1** vises (Efter 2 sekunder vises programprofilen.)
- Brug **UP/DOWN (OP/NED)** til at vælge Program **P1 – P12**
- Tryk på **MODE** for at indtaste programmet.
- Brug **UP/DOWN** for at ændre programniveauet.
- Tryk på **START** for at begynde.



05 H.R.C. (Heart Rate Control) (Hjertefrekvenskontrol)

- I hovedmenuen tryk på **UP/DOWN** for at markere **TARGET H.R.** (Den valgte H.R.)
- Tryk på **MODE** for at vælge.
- Alder vises, tryk på **UP/DOWN** for at ændre.
- Tryk på **MODE** for at gå til den næste sektion.



- Tryk på **MODE** for at skifte mellem procentdelen af hjertefrekvens-workout'en vises. Tryk på **UP/DOWN** for at skifte mellem 5%, 7%, 9%, 0% og THR.

⚡ **THR (TARGET HEART RATE)** er den **HJERTEFREKVENNS**, som brugeren foretrækker til workout'en. Den kan ændres, før træningen begynder.

Maksimum hjertefrekvens for brugeren regnes ud på følgende måde: 220 minus alder = total **TARGET HEART RATE (HJERTEFREKVENNS)**. Det er den maksimale hjertefrekvens (MHR). Du kan så træne med 55%, 75% eller 90% af denne. For eksempel: 220 minus 25 (brugers alder) = 195 **MHR** (Maksimum hjertefrekvens). Herudfra kan du så træne med den ønskede procentdel.

- Tryk på **MODE** for at bekræfte.



- Computeren vil registrere din **MAKSIMALE HJERTEFREKVENNS** og du kan så træne inden for denne. Modstandsniveauet bliver ændret automatisk.
- Hvis hjertefrekvensen er for høj, vil computeren bjeepe for at angive dette.
- Hvis der ikke registreres nogen hjertefrekvens, vil skærmen herunder fremkomme. Hvis det sker, sørg for, at begge hænder holder godt fast i pulssensorerne.

06 Brugerprogram

Brugerne kan skabe deres egen workout-profil.

- I hovedmenuen tryk på **UP/DOWN** for at vælge **USER (BRUGER)**
- Programprofilen bliver vist som herunder.



- T påtryk **UP/DOWN** for at ændre modstandsniveauet i det første segment af profilen
- T påtryk or at gå til **MODE** æste segment
- F omsætovennævntef or alle kolonner
- T dery relkter på **START** for at begynde træningen

07 Restitution

Når som helst under en workout kan du trykke på **RECOVERY**-knappen for at registrere dit restitutionniveau.

- Tryk på **RECOVERY**-knappen.
- Anbring begge hænder på pulssensorerne.
- Computeren vil tælle ned fra 0,60 sekunder og vise pulsen, som vist herunder. **GIV IKKE SLIP PÅ PULSSENSORERNE, DA DET VIL BETYDE, AT DER IKKE GIVES EN AFLÆSNING.**



- Når computeren har talt ned i 0,60 sekunder bliver et **RESTITUTIONSNIVEAU** angivet.



Restitutions- og konditionsniveauer

- F1 Fortrinligt
- F2 Meget godt
- F3 Godt
- F4 Tilfredsstillende
- F5 Under gennemsnittet
- F6 Dårligt

BEMÆRKNINGER

1. Denne computer er drevet af en 9V strømadapter. **BRUG IKKE ANDRE ADAPTERE TIL MASKINEN.**
2. H vis computeren er ledig i ca. 4 minutter, vil den automatisk lukke ned og modstandsmotoren vil blive nulstillet. Tryk på en af knapperne for at tænde for computeren igen.
3. I tilfælde af at computeren ikke fungerer korrekt, skal du fjerne strømforsyningen og tilslutte den igen for at starte på ny.



BİLGİSAYAR FONKSİYONLARI

- A** Enter
- B** Recovery (Geri yükleme)
- C** Down (Aşağı)
- D** Mode (Mod)
- E** Up (Yukarı)
- F** Reset (Sıfırla)
- G** Start/Stop (Başlat/Durdur)

DÜĞME FONKSİYONU

Enter

Recovery (Geri yükleme)

Kalp hızı telafisini test etmek için.

Down (Aşağı)

Eğitim modunu seçmek ve fonksiyon değerini azaltmak için.

Mode (Mod)

Ana menüde tüm antrenman veri ayarlarının onayında kullanılır.

Up (Yukarı)

Eğitim modunu seçmek ve fonksiyon değerini artırmak için

Reset (Sıfırla)

İstenilen anda fonksiyonları sıfırlamak için kullanılır. Öncesinde STOP (Durdur) düğmesine basılması gerektiğini unutmayın

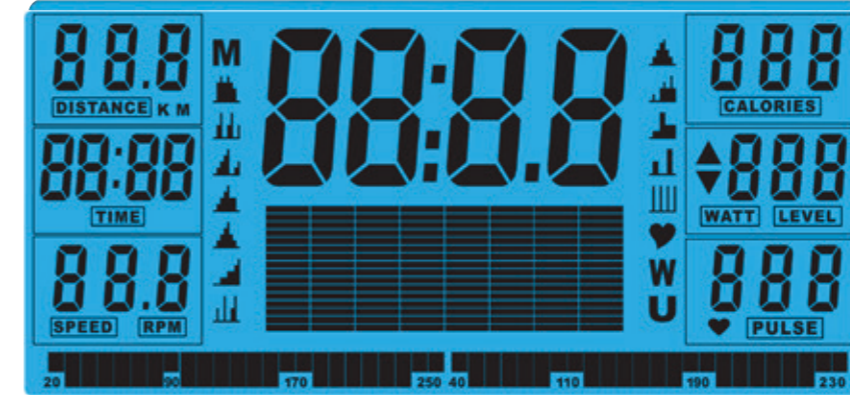
Start/Stop (Başlat/Durdur)

Antrenmanı başlatmak veya durdurmak için.

ÇALIŞMA PROSEDÜRÜ

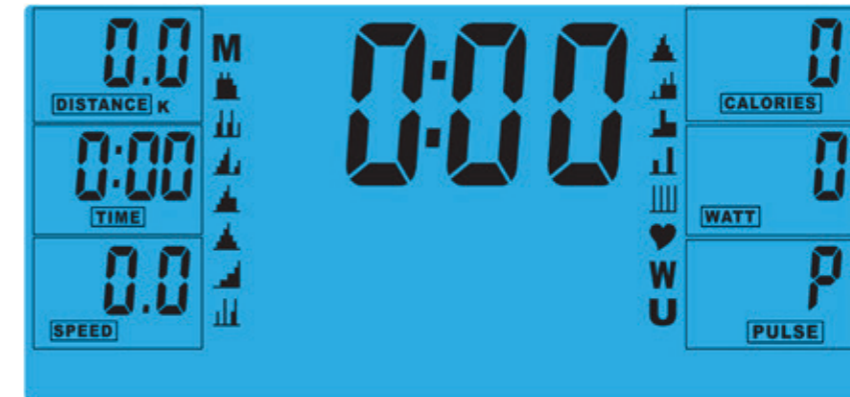
01

Güç kaynağı makineye bağlandığında bilgisayar uzun bir "bip" sesi ile açılacaktır. LCD ekranın tüm aşamaları 2 saniye süreyle yanacak ve tekerlek çapı 78" aşağıdaki gibi gösterilecektir.



02

Ana menü görüntülenecektir. Manuel modunda hemen başlamak için kullanıcı **START** (Başlat) düğmesine basabilir. Tüm Değerler (HIZ, MESAFE, ZAMAN) sıfırdan itibaren sayılacaktır. Direnç düzeyi antrenman sırasında istenildiği an **UP** (Yukarı) ya da **DOWN** (Aşağı) düğmesine basılarak değiştirilebilir.



03

Manuel antrenmana başlamadan önce kullanıcı **TIME** (Zaman), **DISTANCE** (Mesafe), **CALORIES** (Kaloriler) ve **PULSE** (Nabız) için istenilen antrenmanı ayarlayabilir.

Ana menüden **UP** (Yukarı)/**DOWN** (Aşağı) düğmelerine basarak ekranın üstündeki **MANUAL** (Manuel) öğesini vurgulayın. **MODE** (Mod) basarak istenen seçimi vurgulayın, ayarı değiştirmek için **UP** (Yukarı)/**DOWN** (Aşağı) seçeneğini kullanın. Detaylar girildiğinde **START** (Başlat) düğmesine basın. Girilen veriler şimdi girilen bilgilerden aşağı doğru sayılacaktır.

WATT düzeyini ayarlarken hızdan bağımsız olarak direnç otomatik olarak ön ayarlı **WATT** değerini ayarlayacaktır (dirençin sadece 32'ye yükseltilebildiği çok düşük hızlar ve daha yüksek **WATT** ayarları hariç).



04

Program

- Ana menüde **UP** (Yukarı)/**DOWN** (Aşağı) düğmesine basarak program fonksiyonunu vurgulayın.
- **MODE** (Mod) düğmesine basıldığında, **P1** gösterilecektir (2 saniye sonra program profili gösterilecektir).
- **UP** (Yukarı)/**DOWN** (Aşağı) düğmelerine basarak Program **P1 – P12** seçimini yapın.
- Programı girmek için **MODE** (Mod) düğmesine basın.
- Program düzeyini değiştirmek için **UP** (Yukarı)/**DOWN** (Aşağı) düğmelerini kullanın.
- Başlamak için **START** (Başlat) düğmesine basın.



05

H.R.C. (Kalp Hızı Kontrolü)

- Ana menüde **UP** (Yukarı)/**DOWN** (Aşağı) düğmesine basarak **TARGET H.R.** (Hedef kalp hızı) öğesini vurgulayın.
- Seçim için **MODE** (Mod) düğmesine basın.
- Yaş gösterilecektir, değiştirmek için **UP** (Yukarı)/**DOWN** (Aşağı) düğmesine basın.
- Sonraki bölüme geçmek için **MODE** (Mod) düğmesine basın.



- Kalp hızı antrenman % değeri gösterilecektir. Aşağıdakiler arasında değişim için **UP** (Yukarı)/**DOWN** (Aşağı) düğmesine basın %55, %75, %90 ve **THR**.

THR, kullanıcıların antrenman için tercih ettiği **HEDEF KALP HIZI'DIR**. Antrenman başlatılmadan önce bu değiştirilebilir.

Maksimum kullanıcı kalp hızı $220 - \text{yaş} = \text{toplam HEDEF KALP HIZI}$ olarak ifade edilir. Bu kalbinizin kaldırabileceği maksimum kalp hızıdır (MHR). Ardından bunun %55, %75 ya da %90'ı ile antrenman yapabilirsiniz. Örnek: $220 - 25$ (kullanıcının yaşı) = 195MHR, buradan istenilen %'de antrenman yapabilirsiniz.

- Onay için **MODE** (Mod) düğmesine basın.



- Bilgisayar **HEDEF KALP HIZINI** kaydedecek ve kullanıcının bunun dahilinde çalışmasını sağlayacaktır. Direnç düzeyi otomatik değiştirilecektir.
- Kalp hızı çok yüksekse bunu belirtmek için bilgisayardan "bip" sesi gelecektir.
- Hiçbir kalp hızı kaydedilmediyse ekranda aşağıdakiler gösterilecektir. Bu durumda, her iki elin nabız sensörlerini sıkıca tuttuğundan emin olun.

06 Kullanıcı programı

- Kullanıcı kendi çalışma profilini oluşturabilir.
- Ana menüde **UP** (Yukarı)/**DOWN** (Aşağı) düğmesine basarak **USER** (Kullanıcı) öğesini seçin.
- Aşağıdaki gibi program profili gösterilecektir.



- Profilin ilk aşamasındaki direnç düzeyini değiştirmek için **UP** (Yukarı)/**DOWN** (Aşağı) düğmesine basın.
- Sonraki bölüme geçmek için **MODE** (Mod) düğmesine basın.
- Tüm sütunlar için yukarıdakileri devam ettirin.
- Bittiğinde antrenmana başlamak için **START** (Başlat) düğmesine basın.

07 Recovery (Geri yükleme)

Antrenman sırasında istenilen anda **RECOVERY** (Geri yükleme) düğmesine basılarak geri yükleme düzeyi kaydedilebilir.

- **RECOVERY** (Geri yükleme) düğmesine basın.
- Her iki elinizi de nabız sensörlerine koyun.
- Bilgisayar 0.60 saniyeden geri sayacak ve Nabız aşağıdaki gibi gösterecektir. **ELİNİZİ NABIZ SENSÖRLERİNDEN KALDIRMAYIN, AKSİ HALDE OKUMA YAPILMAYACAKTIR.**



- Bilgisayar 0.60 saniye için geri saydığı anda bir **GERİ YÜKLEME** seviyesi değeri verilecektir.

**Geri Yükleme Fitness Dereceleri**

- F1** Mükemmel
- F2** Çok iyi
- F3** İyi
- F4** Tatmin edici
- F5** Ortalama altında
- F6** Zayıf

NOTLAR

1. Bu bilgisayar bir 9V'luk güç adaptörü ile desteklenir.
2. **MAKİNE İLE BAŞKA BİR ADAPTÖR KULLANMAYIN.**
3. Bilgisayar yaklaşık 4 dakika devre dışı şekilde beklerse, otomatik olarak kapanacak ve direnç motoru sıfırlanacaktır. Bilgisayarı açmak için bir düğmeye basın.
4. Herhangi bir anda bilgisayar düzgün çalışmazsa, güç kaynağını sökün ve yeniden başlatmak için tekrar bağlayın.



ФУНКЦИИ ПУЛЬТА

- A** Enter
- B** Recovery (восстановление)
- C** Down (вниз)
- D** Mode (режим)
- E** Up (вверх)
- F** Reset (сброс)
- G** Start/Stop (старт/стоп)

КНОПКИ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

Enter

Recovery (восстановление)

Изменение уровня восстановления пульса.

Down (вниз)

Выбор режима тренировки и уменьшение значения параметра.

Mode (режим)

Подтверждение всех параметров тренировки в главном меню. Подтверждение отдельных параметров в программе.

Up (вверх)

Выбор режима тренировки и увеличение значения параметра.

Reset (сброс)

Сброс значений параметров. Перед сбросом необходимо нажать кнопку **STOP** (стоп).

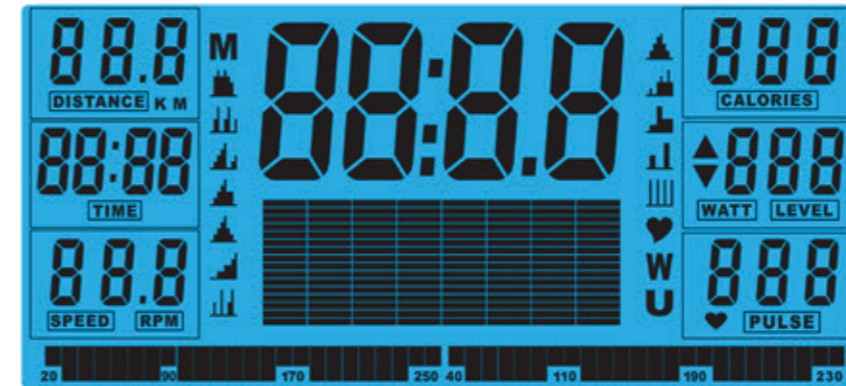
Start/Stop (старт/стоп)

Начало и завершение тренировки.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

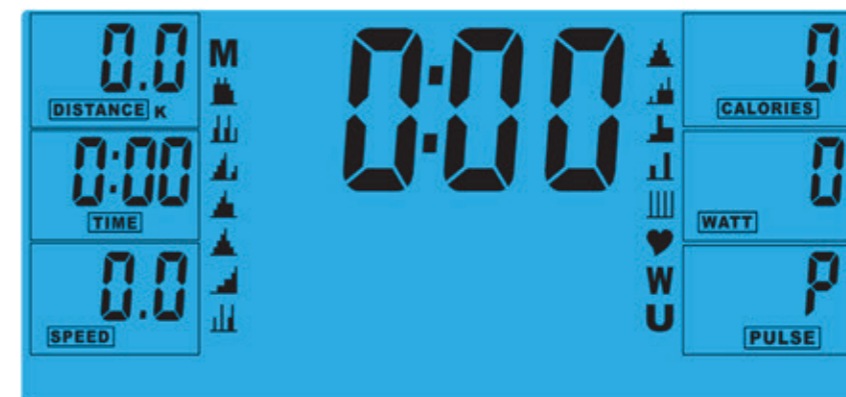
01

После включения питания включается пульт управления, и раздается длинный звуковой сигнал. Все сегменты ЖК-дисплея загораются на 2 секунды, после чего на дисплее отображается диаметр колеса 78".



02

На дисплее отображается главное меню. Чтобы начать произвольную тренировку, нажмите кнопку **START** (старт). После этого начнется отсчет с нуля значений параметров (**SPEED** (скорость), **DISTANCE** (расстояние), **TIME** (время)). Нагрузку можно изменять в любой момент во время тренировки кнопками **UP** (вверх) и **DOWN** (вниз).



03

Перед началом произвольной тренировки можно установить начальные значения параметров **TIME** (время), **DISTANCE** (расстояние), **CALORIES** (калории) и **PULSE** (пульс).

В главном меню кнопками **UP/DOWN** (вверх/вниз) выберите режим **MANUAL** (произвольная тренировка) в верхней части экрана. Выберите требуемый параметр кнопкой **MODE** (режим) и установите его значение кнопками **UP/DOWN** (вверх/вниз). Установив параметры, нажмите кнопку **START** (старт). Начнется обратный отсчет параметров, начиная с введенных значений.

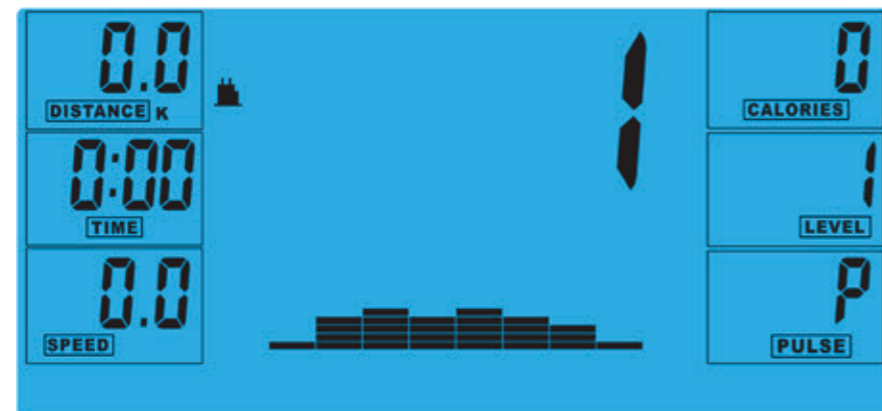
при изменении параметра **WATT** (мощность) нагрузка устанавливается в соответствии с заданной мощностью независимо от скорости вращения педалей (за исключением очень низких скоростей при высокой мощности, когда нагрузка может увеличиваться только до 32).



04

Программы тренировки

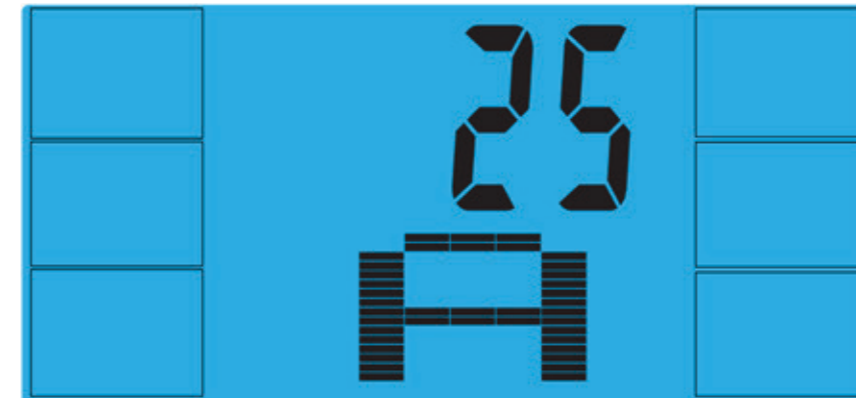
- В главном меню кнопками **UP/DOWN** (вверх/вниз) выберите режим **PROGRAM** (программа тренировки).
- Нажмите кнопку **MODE** (режим). На дисплее появятся символы **P1** (через 2 секунды будут показаны параметры программы тренировки).
- Кнопками **UP/DOWN** (вверх/вниз) выберите требуемую программу тренировки **P1—P12**.
- Нажмите кнопку **MODE** (режим), чтобы подтвердить выбор программы.
- Установите уровень программы кнопками **UP/DOWN** (вверх/вниз).
- Нажмите кнопку **START** (старт), чтобы начать тренировку.



05

Режим H.R.C. (контроль частоты пульса)

- В главном меню кнопками **UP/DOWN** (вверх/вниз) выберите режим **TARGET H.R.** (требуемый пульс)
- Нажмите кнопку **MODE** (режим).
- На дисплее отображается возраст тренирующегося. Установите правильное значение кнопками **UP/DOWN** (вверх/вниз).
- Нажмите кнопку **MODE** (режим), чтобы перейти к следующему шагу.



- На дисплее отображается предельная величина пульса (в процентах от максимально допустимого значения), до достижения которой будет продолжаться тренировка. Кнопками **UP/DOWN** (вверх/вниз) выберите одно из значений 55%, 75%, 90% или **THR**.

THR — предельный пульс, заданный пользователем. Это значение можно изменить перед началом тренировки.

Максимально допустимый пульс вычисляется по формуле: $220 - \text{возраст} = \text{общий THR}$. Не следует допускать, чтобы пульс был больше этого значения. Тренировка может продолжаться до тех пор, пока пульс тренирующегося не увеличится до 55%, 75% или 90% от максимально допустимого. Например, если возраст тренирующегося — 25 лет, максимально допустимый пульс составляет: $220 - 25 = 195$. Заданные значения пульса рассчитываются в процентах от этой величины.

- Нажмите кнопку **MODE** (режим).



- В процессе тренировки компьютер тренажера контролирует пульс пользователя, сравнивает его с предельным пульсом и соответственно изменяет нагрузку.
- Если частота пульса пользователя увеличивается слишком сильно, раздается звуковой сигнал.
- Если измерение пульса невозможно, на дисплее отображаются следующие символы. В этом случае крепко возьмитесь руками за датчики пульса.

06 СОЗДАНИЕ СОБСТВЕННОЙ ПРОГРАММЫ ТРЕНИРОВКИ

Пользователь может создать собственную программу тренировки.

- В главном меню кнопками **UP/DOWN** (вверх/вниз) выберите режим **USER** (пользователь).
- На дисплее появится профиль программы тренировки, как показано на рисунке ниже.

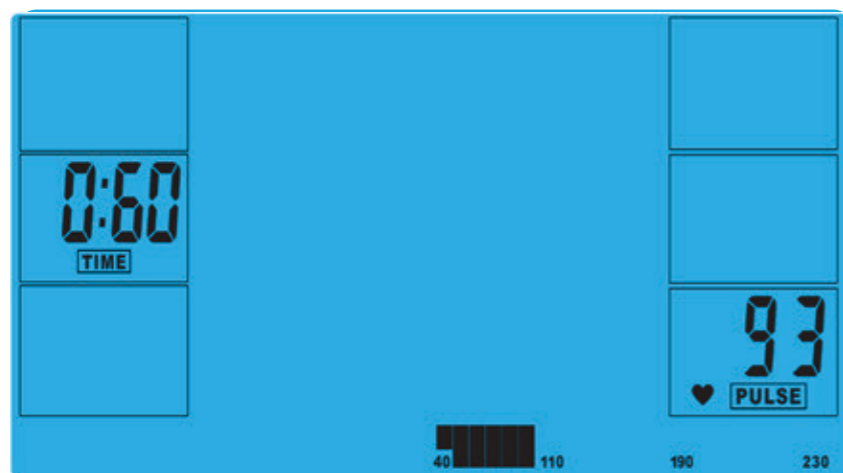


- Кнопками **UP/DOWN** (вверх/вниз) установите нагрузку первого сегмента профиля.
- Нажмите кнопку **MODE** (режим), чтобы перейти к следующему сегменту.
- Повторите указанные действия для всех сегментов профиля.
- После установки всех параметров нажмите кнопку **START** (старт), чтобы начать тренировку.

07 Восстановление пульса

Нажмите кнопку **RECOVERY** (восстановление) в любой момент во время тренировки, чтобы проверить свой уровень восстановления пульса.

- Нажмите кнопку **RECOVERY** (восстановление).
- Возьмитесь обеими руками за датчики пульса.
- На дисплее начнется обратный отсчет секунд от 0:60 и будет показан пульс. **НЕ ОТПУСКАЙТЕ ДАТЧИКИ ПУЛЬСА, ИНАЧЕ ОН НЕ БУДЕТ ИЗМЕРЕН.**



- После завершения обратного отсчета на дисплее отображается уровень восстановления.



Уровни восстановления

- F1** Превосходно
- F2** Очень хорошо
- F3** Хорошо
- F4** Удовлетворительно
- F5** Ниже среднего
- F6** Плохо

ПРИМЕЧАНИЯ

1. Пульт управления подключается к сети через блок питания на напряжение 9 В. **ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДРУГИЕ БЛОКИ ПИТАНИЯ С ТРЕНАЖЕРОМ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ.**
2. В случае простоя тренажера в течение около 4 минут дисплей пульта управления и двигатель, создающий нагрузку, автоматически выключаются. Чтобы включить пульт, нажмите любую кнопку.
3. Если пульт работает неправильно, отключите блок питания и подключите его снова.



電腦功能

- A Enter
- B Recovery (復原)
- C Down (降低)
- D Mode (模式)

- E Up (提高)
- F Reset (復位)
- G Start/Stop (啟動/停止)

按鈕的功能

Enter

Recovery (復原)

開始或停止鍛煉。測試心率復原情況。

Down (降低)

選擇訓練模式和調低功能值。

Mode (模式)

位於主功能表中，用於確認所有鍛煉資料設定。在執行某程式時，用作輸入按鈕以確認設定。

Up (提高)

選擇訓練模式和調高功能值。

Reset (復位)

用於隨時將功能復位。請注意，必須先按下 STOP (停止) 再按下 RESET (復位)。

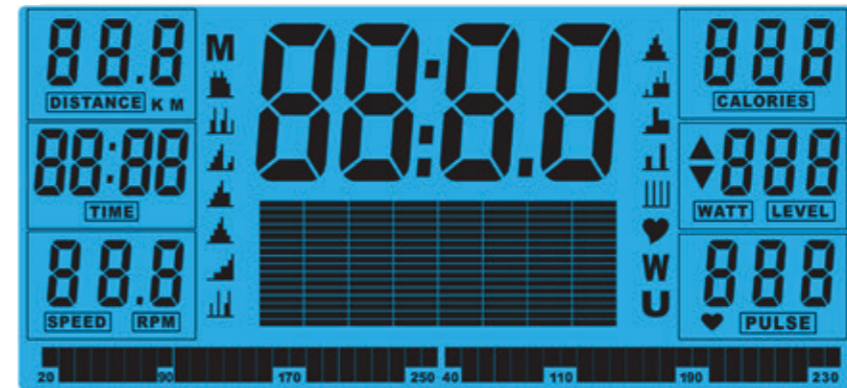
Start/Stop (啟動/停止)

開始或停止鍛煉。

操作程序

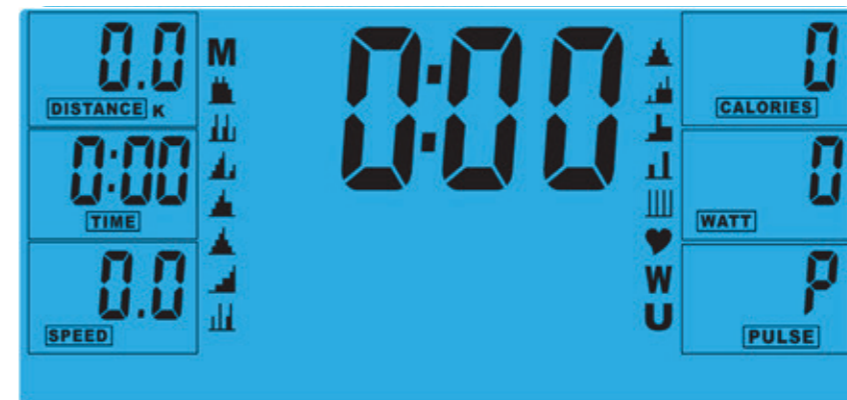
01

當將電源連接到機器時，電腦將自動開機，並發出一聲較長的提示音。LCD 顯示幕的所有區間將點亮 2 秒鐘，輪徑 78" 將顯示如下。



02

主功能表將顯示出來。在自動模式中，使用者可以按 START (啟動) 以立即開始。所有數值 (速度、距離和時間) 將從零開始逐漸遞增。鍛煉過程中可隨時按下 UP (增大) 或 DOWN (減小) 來修改阻力水準。





03

在開始手動鍛煉之前，使用者可以設定想要的鍛煉 TIME (時間)、DISTANCE (距離)、CALORIES (熱量) 和 PULSE (脈衝)。

從主功能表中按 UP/DOWN (增大/減小) 按鈕，讓螢幕頂端的 MANUAL (手動) 醒目提示。按 MODE (模式)，明示所需要的選項，使用 UP/DOWN (增大/減小) 修改設定。當輸入了所有詳細資料之後，按 START (啟動) 以開始。輸入的資料現在將從輸入的數值開始倒數。

當設定 WATT (功率) 水準時，阻力將自動調整到預設的 WATTS (功率)，不論速度如何速度非常慢的情況除外，WATTS (功率) 設定較高的情況下，阻力只能增加到 32。



04

程式

- 在主功能表中，按 UP/DOWN (增大/減小) 明示程式功能。
- 按 MODE (模式)，P1 將顯示出來 (2 秒鐘之後，程式簡檔將顯示出來。)
- 使用 UP/DOWN (增大/減小) 來選擇程式 P1 - P12。
- 按 MODE (模式) 輸入程式。
- 使用 UP/DOWN (增大/減小) 來修改程式水準。
- 按 START (啟動) 開始。



05

H.R.C. (心率控制)

- 在主功能表中，按 UP/DOWN (增大/減小) 明示 TARGET H.R. (目標心率)。
- 按 MODE (模式) 進行選擇。
- 年齡將顯示出來，按 UP/DOWN (增大/減小) 進行修改。
- 按 MODE (模式) 進入下一個區間。



- % 鍛煉心率將顯示出來。按 UP/DOWN (增大/減小) 在 55%、75%、90% 和 THR 之間切換。



THR 是使用者鍛煉時首選的 TARGET HEART RATE (目標心率)。這可以在開始鍛煉之前修改。

使用者的最大心率計算公式是 $220 - \text{年齡} = \text{總 TARGET HEART RATE (目標心率)}$ 。這就是應當設定的最大心率 (MHR)。然後，您在鍛煉時可控制在這一數值的 55%、75% 或 90%。例如： $220 - 25$ (使用者的年齡) = 195MHR，從這裡，您可以在鍛煉時設定為想要的百分數。

- 按 MODE (模式) 確認。



- 電腦將記錄 TARGET HEART RATE (目標心率)，使使用者能夠在這一心率範圍內鍛煉。阻力水準將自動修改。
- 如果心率過高，電腦將發出提示音。
- 如果沒有記錄心率，則下列資訊將顯示在螢幕上。在這種情況下，確保雙手緊握脈搏感測器。



06 使用者程式

使用者可以建立自己的鍛煉簡檔。

- 在主功能表中，按 UP/DOWN (增大/減小) 選擇使用者。
- 程式簡檔將顯示如下。



- 按 UP/DOWN (增大/減小) 修改簡檔第一區間中的阻力水準。
- 按 MODE (模式) 進入下一個區間。
- 繼續對所有欄目執行上述操作。
- 一旦完成，按 START (啟動) 開始鍛煉。

07 Recovery (復原)

鍛煉期間可隨時按 RECOVERY (復原) 按鈕來記錄復原水準。

- 按 RECOVERY (復原) 按鈕
- 將雙手放在脈搏感測器上。
- 電腦將從 0.60 秒開始倒數，並顯示脈搏如下。請勿將雙手從脈搏感測器拿開，否則不會顯示讀數。



- 電腦倒數 0.60 秒之後，電腦將顯示 RECOVERY (復原) 水準讀數。



健康復原等級

- F1 極佳
- F2 非常好
- F3 良好
- F4 令人滿意
- F5 不滿意
- F6 差

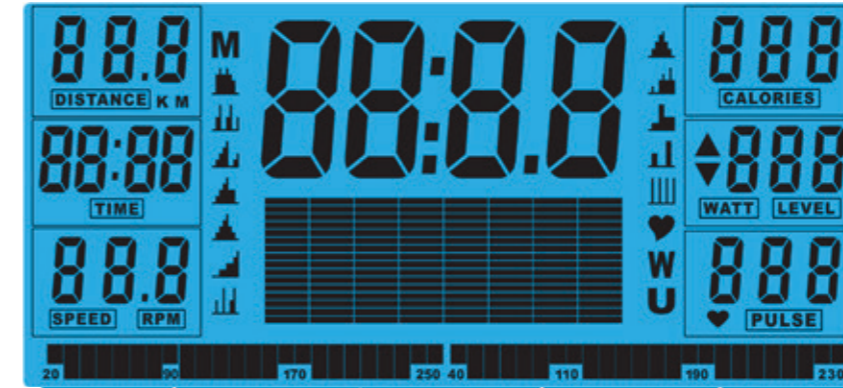
附注

- 本電腦採用 9V 電源連接器供電。請勿對機器使用其他連接器。
- 如果電腦空閒大約 4 分鐘，它將自動關機，而阻力電機將復位。按任意一個按鈕，重新開啟電腦。
- 如果電腦在任何時間不能正常工作，請拔掉電源，然後重新連接電源以重新啟動。

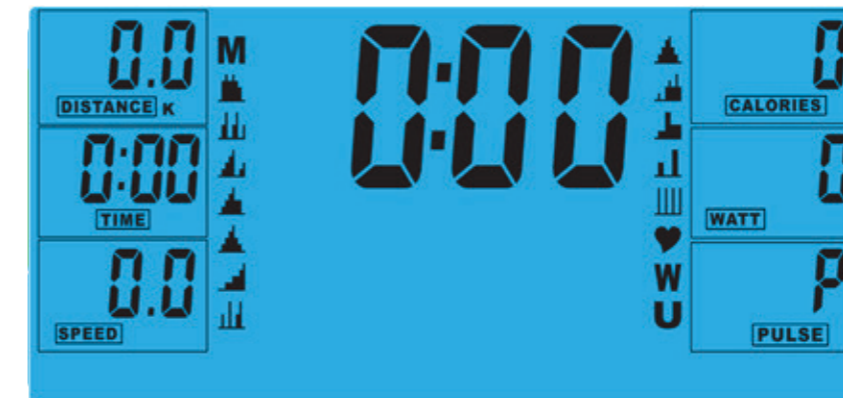


操作手順

01 マシンの電源を接続すると、長いピープ音と共にコンピュータの電源が入ります。液晶画面のすべてのセグメントが 2 秒間点灯し、以下のようにホイールの直径が 78 インチとして表示されます。



02 メインメニューが表示されます。マニュアルモードですぐに開始する場合は、[START] (開始) を押します。すべての数値 (速度、距離、時間) はゼロからカウントされます。抵抗レベルは、[UP] (アップ) または [DOWN] (ダウン) を押して、エクササイズ中いつでも変更することができます。



コンピュータ機能

- A Enter
- B Recovery (回復率)
- C Down (ダウン)
- D Mode (モード)
- E Up (アップ)
- F Reset (リセット)
- G Start/Stop (開始/停止)

ボタン機能

Enter

めに使用します。プログラム実行中に設定を確定するための確定ボタンとして使用します。

Recovery (回復率)

心拍数の回復率をテストするために使用します。

Down (ダウン)

トレーニングモードを選択したり、設定値を下げたりするために使用します。

Mode (モード)

メインメニューですべてのエクササイズデータ設定を確定するた

Up (アップ)

心拍数の回復率をテストするために使用します。トレーニングモードを選択したり、設定値を上げたりするために使用します。

Reset (リセット)

随時機能をリセットするために使用します。[RESET] (リセット) を押す前に、[STOP] (停止) を押してください。


Start/Stop (開始/停止)

エクササイズを開始または停止する場合に使用します。

03

マニュアルエクササイズを開始する前に、時間、距離、カロリーを調節してお好みのトレーニングを設定することができます。また、[PULSE]（一時停止）機能を使用することもできます。

メインメニューから [UP]（アップ）または [DOWN]（ダウン）ボタンを押して、画面上の [MANUAL]（マニュアル）をハイライトします。[MODE]（モード）を押して希望の選択肢をハイライトし、[UP]（アップ）または [DOWN]（ダウン）を使って設定を変更します。詳細を入力したら、[START]（開始）を押して開始します。これでデータが入力した数値からカウントダウンされるようになります。

 WATT レベルを設定すると、速度に関係なく、抵抗は自動的にプリセットの WATTS に調整されます（ただし、非常に速度が遅く WATTS 設定が高い場合は、抵抗は 32 までしか上がりません）。



04

Program (プログラム)

- ・メインメニューで [UP]（アップ）または [DOWN]（ダウン）を押して、プログラム機能をハイライトします。
- ・[MODE]（モード）を押すと、P1 が表示されます（2 秒後にプログラムのプロフィールが表示されます）。
- ・[UP]（アップ）または [DOWN]（ダウン）を使って、P1 ~ P12 の中からプログラムを選択します。
- ・[MODE]（モード）を押すと、プログラムが開始します。
- ・[UP]（アップ）または [DOWN]（ダウン）を使って、プログラムのレベルを変更します。
- ・[START]（開始）を押して開始します。




05

H.R.C. (心拍数コントロール)

- ・メインメニューで [UP]（アップ）または [DOWN]（ダウン）を押して、目標 H.R.（心拍数）をハイライトします。
- ・[MODE]（モード）を押して選択します。
- ・年齢が表示されたら、[UP]（アップ）または [DOWN]（ダウン）を押して年齢を変更します。
- ・[MODE]（モード）を押して、次のセクションに進みます。



- ・各心拍数レベル (%) に合わせたトレーニングが表示されます。[UP]（アップ）または [DOWN]（ダウン）を押して、55%、75%、90%、THR のいずれかを選択します。

 THR は、ユーザーの好みに合わせたトレーニングのための目標心拍数です。この数値は、エクササイズを開始する前に変更することができます。

最大心拍数は、「220 - 年齢 = 合計目標心拍数」のように計算します。この数値は、最大心拍数 (MHR) を表します。この数値を基に、55%、75%、または 90% を割り出します。例: 220 - 25 (ユーザーの年齢) = 195 MHR (この数値を基に、お好みの % を割り出します)。

- ・MODE]（モード）を押して確定します。

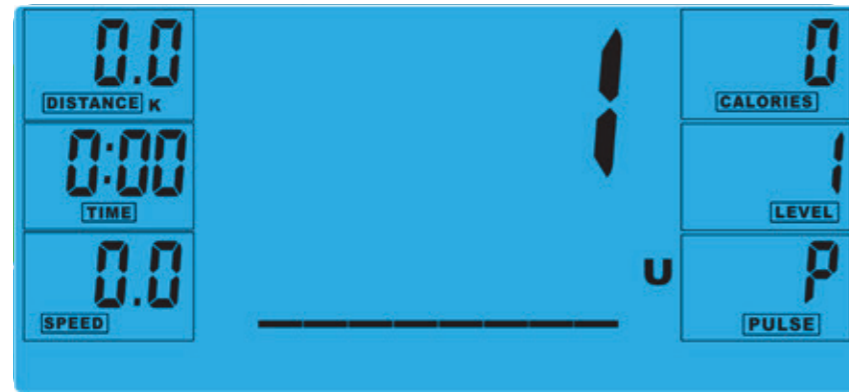


- ・コンピュータに目標心拍数が記録されます。ユーザーはこの心拍数範囲内でトレーニングを行うことができます。抵抗レベルは自動的に変更されます。
- ・心拍数が高くなりすぎると、コンピュータがピープ音で警告を發します。
- ・心拍数が記録されていないと、画面表示が以下ようになります。この場合、両手でしっかりとパルス センサーを握ってください。

06 USER PROGRAM (ユーザー プログラム)

ユーザーは自分だけのトレーニング プロフィールを作成することができます。

- ・メイン メニューで [UP] (アップ) または [DOWN] (ダウン) を押して、[USER] (ユーザー) を選択します。
- ・以下のようにプログラムのプロフィールが表示されます。



- ・プロフィールの最初のセグメントで [UP] (アップ) または [DOWN] (ダウン) を押して、抵抗レベルを変更します。
- ・[MODE] (モード) を押して、次のセグメントに進みます。
- ・すべての項目で上記の手順を行います。
- ・完了したら、[START] (開始) を押してエクササイズを開始します。

07 Recovery (回復率)

トレーニング中いつでも [RECOVERY] (回復率) ボタンを押して、回復率を記録することができます。

- ・[RECOVERY] (回復率) ボタンを押します。
- ・パルス センサーに両手を置きます。
- ・コンピュータは 0.60 秒からカウントダウンを開始し、以下のように脈拍を表示します。パルス センサーから手を離すと、読み取り値が表示されません。



- ・コンピュータが 0.60 秒間のカウントダウンを完了すると、[RECOVERY] (回復率) の読み取り値が表示されます。



回復率の各レベル

- F1 非常に良い
- F2 とても良い
- F3 良い
- F4 普通
- F5 平均以下
- F6 悪い

注意

このコンピュータの電源は 9V 電源アダプターです。

- ・マシンに他のアダプターを使用しないでください。
- ・約 4 分間非アクティブ状態が続くと、コンピュータは自動的にシャットダウンされ、抵抗モーターがリセットされます。コンピュータを再起動するには、いずれかのボタンを押します。
- ・コンピュータが正確に作動しない場合は、一度電源を抜いてから、再度接続して、再起動してください。



컴퓨터 기능

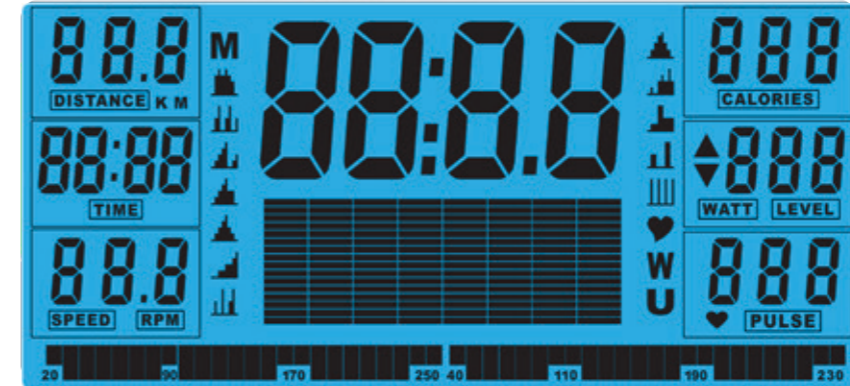
- A Enter
- B 회복
- C 아래
- D 모드
- E 위
- F 리셋
- G 시작/중지

버튼 기능

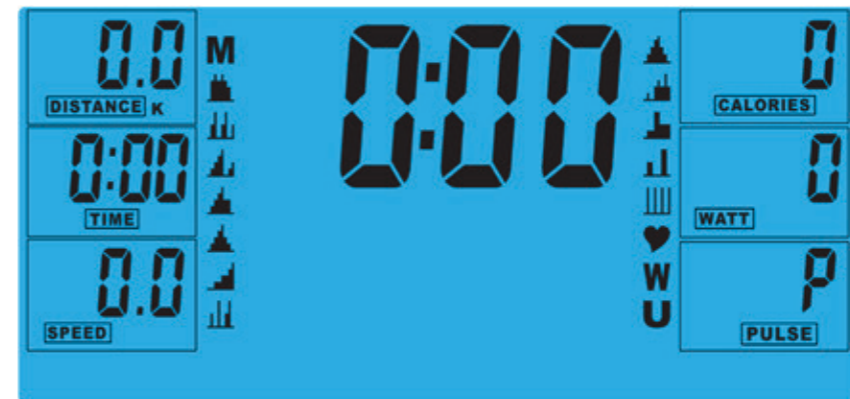
- Enter**
위
훈련 모드를 선택하고 기능 값을 높게 조정합니다.
- 회복**
리셋
이 버튼으로 언제든지 기능을 리셋할 수 있습니다. RESET(리셋) 버튼을 누르기 전에 STOP(정지) 버튼을 먼저 눌러야 합니다.
- 아래**
시작/중지
운동을 시작하거나 중지합니다.
- 모드**
회복
심박수 회복 상태를 테스트합니다.
- 아래**
훈련 모드를 선택하고 기능 값을 낮게 조정합니다.
- 모드**
주 메뉴에서는 모든 운동 데이터 설정을 확인합니다.
프로그램 내에서는 설정을 확인하기 위한 입력 버튼으로 사용됩니다.

조작 순서

- 01 기계에 전원을 연결하면 삐 소리가 길게 나면서 컴퓨터가 켜집니다. LCD 디스플레이의 모든 세그먼트에 2초간 불이 들어오고 아래와 같이 휠 직경인 78"가 표시됩니다.



- 02 주 메뉴가 표시됩니다. START(시작) 버튼을 누르면 즉시 수동 모드로 시작할 수 있습니다. 모든 값(SPEED(속도), DISTANCE(거리), TIME(시간))이 0부터 카운트됩니다. 저항 수준은 운동 중 언제든지 UP(위) 또는 DOWN(아래) 버튼을 눌러 변경할 수 있습니다.



03

수동 모드를 시작하기 전에 사용자가 운동 시 원하는 TIME(시간), DISTANCE(거리), CALORIES(칼로리) 및 PULSE(심박수)를 설정할 수 있습니다.

주 메뉴에서 UP/DOWN(위/아래) 버튼을 눌러 화면 상단의 MANUAL(수동)을 강조 표시합니다. 모드 버튼을 눌러 필요한 선택을 강조 표시하고 UP/DOWN(위/아래) 버튼을 눌러 설정을 바꿉니다. 세부 내용을 입력했으면 START(시작) 버튼을 눌러 운동을 시작합니다. 이제 데이터가 입력한 설정부터 카운트다운됩니다.



WATT(와트) 레벨을 설정하면 저항이 속도에 상관 없이 미리 설정된 WATTS(와트 수)로 자동 조정됩니다(매우 느린 속도와 저항이 32까지만 상승할 수 있는 높은 WATTS(와트 수) 설정은 제외).



04

프로그램

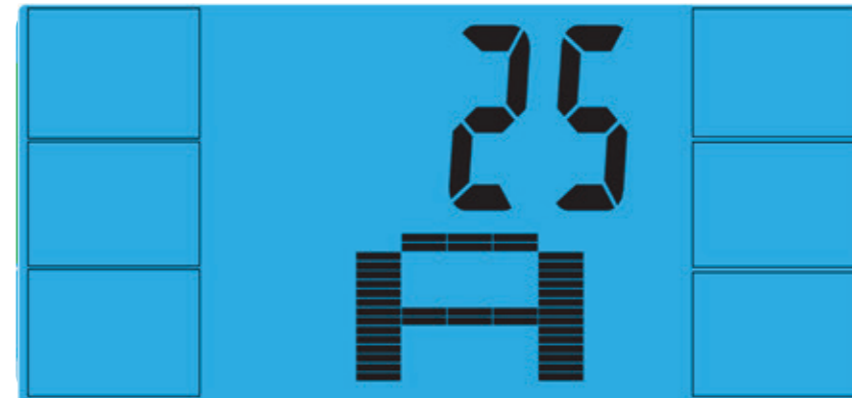
- 주 메뉴에서 UP/DOWN(위/아래) 버튼을 눌러 프로그램 기능을 강조 표시합니다.
- MODE(모드) 버튼을 누르면 P1이 표시됩니다(2초 후 프로그램 프로필이 표시됩니다.)
- UP/DOWN(위/아래) 버튼을 사용하여 P1 - P12 프로그램을 선택합니다.
- MODE(모드) 버튼을 눌러 프로그램을 입력합니다.
- UP/DOWN(위/아래) 버튼을 사용하여 프로그램 레벨을 변경합니다.
- START(시작) 버튼을 눌러 운동을 시작합니다.



05

H.R.C.(심박수 조절)

- 주 메뉴에서 UP/DOWN(위/아래) 버튼을 눌러 TARGET H.R.(목표 심박수)을 강조 표시합니다.
- MODE(모드) 버튼을 눌러 선택합니다.
- 나이가 표시되면 UP/DOWN(위/아래) 버튼을 눌러 변경합니다.
- MODE(모드) 버튼을 눌러 다음 세그먼트로 이동합니다.



- 운동 심박수(%)가 표시됩니다. UP/DOWN(위/아래) 버튼을 눌러 55%, 75%, 90%와 THR 사이에서 전환합니다.



THR은 사용자가 운동 시 선호하는 목표 심박수입니다. 이 값은 운동을 시작하기 전에 변경할 수 있습니다.

사용자가 운동을 통해 도달할 수 있는 최대 심박수는 220 - 나이 = 총 목표 심박수입니다. 이 수치가 귀하의 최대 심박수(MHR)입니다. 이 수치의 55%, 75% 또는 90%로 운동할 수 있습니다. 예: 220 - 25(사용자 나이) = 195 MHR(이 수치를 기준으로 원하는 백분율로 운동할 수 있음)

- Mode(모드) 버튼을 눌러 확인합니다.



- 컴퓨터가 목표 심박수를 기록하여 사용자가 이 범위 내에서만 운동할 수 있도록 합니다. 저항 수준은 자동으로 변경됩니다.
- 심박수가 너무 높으면 컴퓨터가 경고를 울려 이를 알려줍니다.
- 심박수가 기록되지 않으면 화면이 아래와 같이 표시됩니다. 이 경우 양 손으로 맥박 센서를 단단히 잡으십시오.

06 사용자 프로그램

사용자가 자신만의 운동 프로파일을 만들 수 있습니다.

- 주 메뉴에서 UP/DOWN(위/아래) 버튼을 눌러 USER(사용자)를 선택합니다.
- 아래와 같이 프로그램 프로필이 표시됩니다.



- UP/DOWN(위/아래) 버튼을 눌러 프로필의 첫 번째 세그먼트에서 저항 수준을 변경합니다.
- Mode(모드) 버튼을 눌러 다음 세그먼트로 이동합니다.
- 모든 열에서 위의 절차를 반복합니다.
- 입력이 완료되면 START(시작) 버튼을 눌러 운동을 시작합니다.

07 회복

운동 중 언제든지 RECOVERY(회복) 버튼을 눌러 회복 수준을 기록할 수 있습니다.

- RECOVERY(회복) 버튼을 누릅니다.
- 양 손을 맥박 센서 위에 올려 놓습니다.
- 컴퓨터가 0.60초부터 카운트다운하여 아래와 같이 맥박을 표시합니다. 맥박 센서에서 손을 떼지 마십시오. 그러면 맥박수가 표시되지 않습니다.



- 컴퓨터가 0.60초 동안 카운트다운한 후 회복 수준이 표시됩니다.



적정 회복 등급

- F1 매우 우수
- F2 우수
- F3 양호
- F4 평균
- F5 평균 미만
- F6 나쁨

참고사항

이 컴퓨터는 9V 전원 어댑터를 전원으로 사용합니다.

1. 이 기계에 다른 어댑터를 사용하지 마십시오.
2. 컴퓨터가 약 4분간 활성화되지 않으면 자동으로 꺼지고 저항 모터가 리셋됩니다. 컴퓨터를 다시 켜려면 아무 버튼이나 누르십시오.
3. 컴퓨터가 올바르게 작동하지 않을 경우 전원을 분리했다가 다시 연결하여 컴퓨터를 다시 켜십시오.



TIETOKONEEN TOIMINNOT

- A Syöttö
- E Ylös
- B Palautuminen
- F Nollaus
- C Alas
- G Aloitus/Pysäytys
- D Tila

PAINIKKEIDEN TOIMINNOT

Syöttö

Palautuminen

Testaa sykkeen palautumista.

Alas

Tällä valitaan treenaustila ja alennetaan toiminnon arvoa.

Tila

Päävalikossa tällä vahvistetaan kaikki kuntoilutietoasetukset. Ohjelmassa sitä käytetään syöttönäppäimenä vahvistamaan asetukset.

Ylös

Tällä valitaan treenaustila ja nostetaan toiminnon arvoa.

Nollaus

Tätä käytetään nollamaan toiminnot milloin tahansa. Huomaa, että **PYSÄYTYS**PAINIKETTA tulee painaa ennen **NOLLAUS**PAINIKETTA.

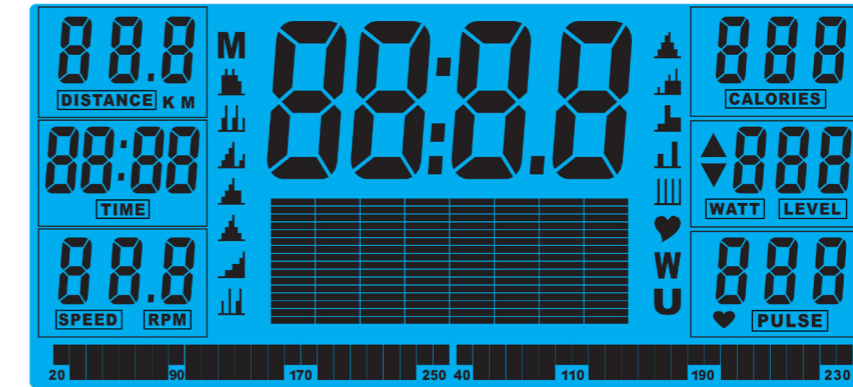
Aloitus/Pysäytys

Tällä aloitetaan tai pysäytetään kuntoilu.

KÄYTTÖMENETTELY

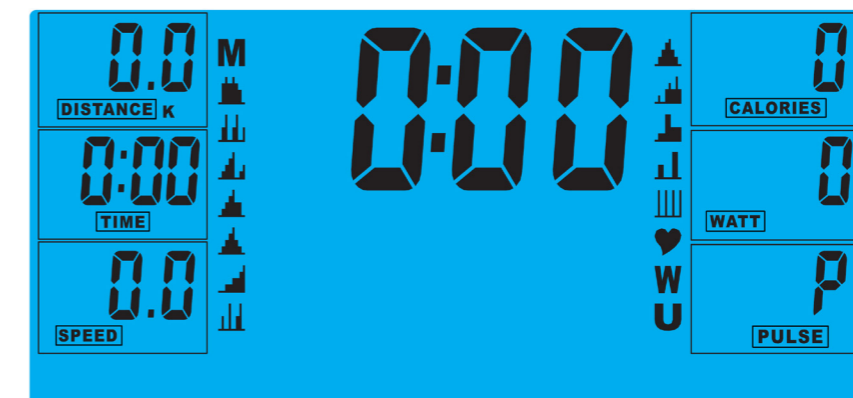
01

Kun virtalähde yhdistetään laitteeseen, tietokone tulee päälle pitkällä piippausäänellä. Kaikki nestekidenäytön osat valaistuvat kahdeksi sekunniksi ja pyörän läpimitta 78" näkyy alla osoitetulla tavalla.




02

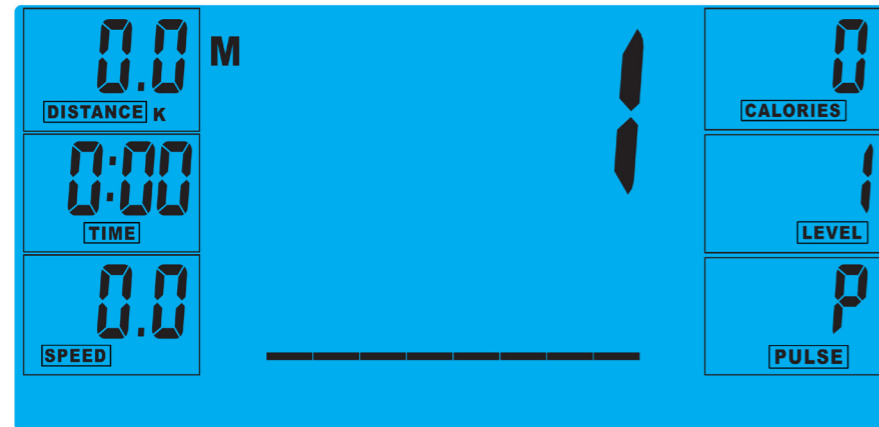
Päävalikko näytetään. Käyttäjä voi painaa **ALOITUS**PAINIKETTA aloittaakseen välittömästi manuaalillassa. Kaikki arvot (**NOPEUS**, **ETÄISYYS** ja **AIKA**) nousevat nollassa. Vastustasoa voi muuttaa milloin tahansa kuntoilun aikana painamalla **YLÖS**- tai **ALAS**PAINIKETTA.



03 Ennen manuaalisen kuntoilun aloittamista voi käyttäjä asettaa halutun liikunnan **AJAN, ETÄISYYDEN, KALORIT** ja **SYKKEEN**.

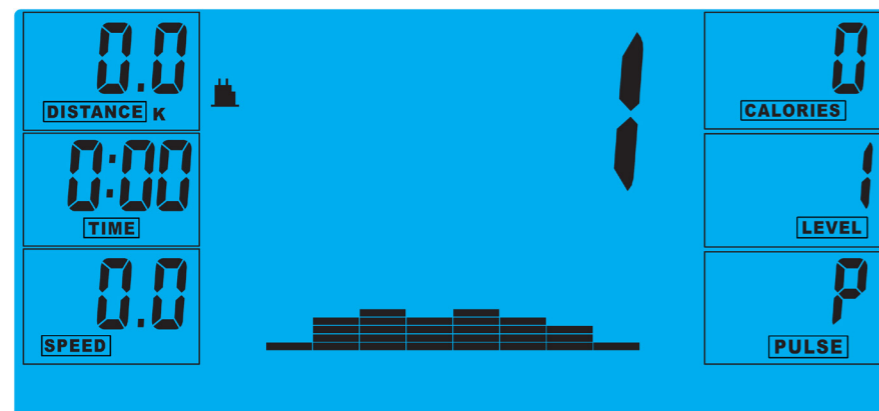
Paina päävalikosta **YLÖS- /ALASPAINIKKEITA** korostaaksesi ruudun yläosan kohtaa **MANUAALINEN**. Paina **TILAPAINIKETTA** korostaaksesi halutun valinnan ja käytä **YLÖS- /ALASPAINIKKEITA** vaihtaaksesi asetusta. Paina tietojen syötön jälkeen **ALOITUSPAINIKETTA** aloittaaksesi. Syötetyt tiedot alkavat nyt laskea alaspäin.

 Asettaessa **WATTITASOA** mukautuu vastus automaattisesti esivalitulle **WATTITASOLLE** riippumatta nopeudesta (paitsi jos nopeus on hyvin hidas ja **WATTIASETUS** korkea, jolloin vastus voi nousta ainoastaan 32:een).



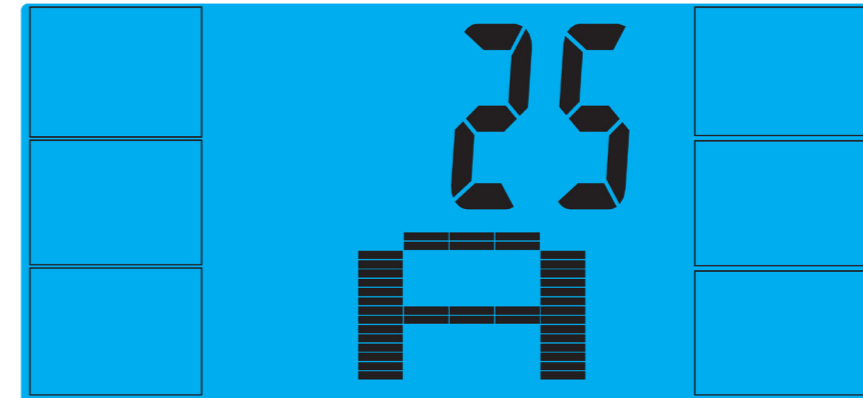
04 Ohjelma

- Paina päävalikossa **YLÖS- /ALASPAINIKKEITA** korostaaksesi ohjelmatoiminnon
- Paina **TILAPAINIKETTA**, niin **P1** tulee näyttöön (kahden sekunnin jälkeen näkyy ohjelman profiili)
- Käytä **YLÖS- /ALASPAINIKKEITA** valitaksesi ohjelman **P1 – P12**
- Paina **TILAPAINIKETTA** päästäaksesi ohjelmaan.
- Käytä **YLÖS- /ALASPAINIKKEITA** muuttaaksesi ohjelman tasoa.
- Paina **ALOITUSPAINIKETTA** aloittaaksesi.




05 H.R.C. (Sykkeen hallinta)

- Paina päävalikossa **YLÖS- /ALASPAINIKKEITA** korostaaksesi **TAVOITESYKKEEN**.
- Valitse painamalla **TILAPAINIKETTA**.
- Näyttöön tulee ikä, jota voi muuttaa painamalla **YLÖS- /ALASPAINIKETTA**.
- Paina **TILAPAINIKETTA** siirtyäksesi seuraavaan osaan.



- Liikunnan sykkeen prosenttiluku näkyy. Painamalla **YLÖS- /ALASPAINIKKEITA** voit vaihtaa 55 %, 75 %, 90 % ja **TAVOITESYKKEEN** (THR) välillä.

 **THR** on käyttäjän kuntoilussa suosima **TAVOITESYKE**. Tätä voi muuttaa ennen liikunnan aloittamista.

Käyttäjien maksimisyke lasketaan seuraavalla tavalla: $220 - \text{ikä} = \text{TAVOITESYKE}$. Tämä on maksimitaso, jolla syke saa olla (MHR). Voit sitten kuntoilla tästä 55 %:n, 75 %:n tai 90 %:n tasolla. Esimerkiksi: $220 - 25$ (käyttäjän ikä) = 195 MHR, jonka perusteella voit sitten kuntoilla halutulla prosenttitasolla.

- Paina **TILAPAINIKETTA** vahvistaaksesi.



- Tietokone tallentaa **TAVOITESYKKEEN** ja antaa käyttäjän kuntoilla sen rajoissa. Vastustaso muuttuu automaattisesti.
- Mikäli syke on liian korkea, tietokone piippaa sen merkiksi.
- Jos sykettä ei havaita lainkaan, näyttöön tulee alla oleva ilmoitus. Varmista tällöin, että pidät lujasti kiinni sykeantureista molemmilla käsillä.

06 Käyttäjän ohjelma

Käyttäjä voi luoda oman kuntoiluprofiilinsa.

- Paina päävalikossa **YLÖS- /ALASPAINIKKEITA** valitaksesi **KÄYTTÄJÄN (USER)**.
- Ohjelman profiili näkyy alla olevalla tavalla.



- Paina **YLÖS- /ALASPAINIKKEITA** muuttaaksesi vastustasoa profiilin ensimmäisessä osassa.
- Paina **TILAPAINIKETTA** siirtyäksesi seuraavaan osaan.
- Jatka edeltävällä tavalla kaikissa sarakkeissa.
- Kun olet valmis, paina **ALOITUSPAINIKETTA** aloittaaksesi liikunnan.

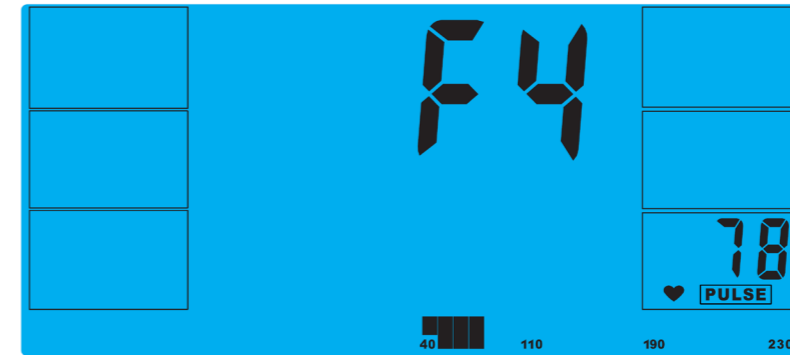
07 Palautuminen

Kuntoilun aikana voi milloin tahansa painaa **PALAUTUMISPAINIKETTA** palautumisasteen tallentamiseksi.

- Paina **PALAUTUMISPAINIKETTA**.
- Pane molemmat kädet sykeanturien päälle.
- Tietokone laskee alas 6 sekunnista ja näyttää **SYKKEEN** alla kuvatulla tavalla. **ÄLÄ IRROTA OTETTA SYKEANTUREISTA TAI MUUTEN ET SAA LUKEMAA.**



- Kun tietokone on laskenut alas 6 sekuntia, saat **PALAUTUMISASTEEN** lukeman.



Palautumisen kuntoluokat

- F1** Erinomainen
- F2** Erittäin hyvä
- F3** Hyvä
- F4** Tyydyttävä
- F5** Keskitasoa huonompi
- F6** Heikko

Huomautuksia

- Tämän tietokoneen virtalähteenä on 9 voltin verkkolaite. **ÄLÄ KÄYTÄ MITÄÄN MUUTA VERKKOLAITETTA LAITTEEN KANSSA.**
- Jos tietokone on toimettomana noin neljä minuuttia, se sammuu automaattisesti ja vastusmoottori nollantuu. Paina mitä tahansa painiketta saadaksesi tietokoneen takaisin päälle.
- Mikäli tietokone ei toimi jossain vaiheessa oikein, irrota virtalähde ja kytke se takaisin käynnistääksesi laitteen.